



FANTUZZI
REGGIANE

fantuzzi

DIVISION

CONT *stacker*

Operator & Maintenance Manual

RS 55

Created at



Technical Documentation Office

CLICK HERE TO **DOWNLOAD** THE COMPLETE MANUAL

- Thank you very much for reading the preview of the manual.
- You can download the complete manual from: www.heydownloads.com by clicking the link below



- Please note: If there is no response to CLICKING the link, please download this PDF first and then click on it.

CLICK HERE TO **DOWNLOAD** THE COMPLETE MANUAL

OPERATOR'S RESPONSIBILITIES

Safety must always be the first priority of the operator.

He must always refrain from operating the truck on detecting any condition which might jeopardise safety, inform his superior and take suitable action to remove the cause of the condition.

He must know how to consult the load capacities chart and, before attempting to lift each load, he must be certain that the truck can lift it safely.

He must be alert, physically fit and must not be under the influence of alcohol, drugs or medication which could affect his eyesight, hearing or reflexes.

When visibility does not allow optimum control of the operations, or when working in hazardous areas (presence of electric lines, pipes, people, etc.), the operator must deploy a signaller.

The operator must only follow the signals given by the designated signaller.

The operator must, however, at all times obey any signal to stop given by anyone working on the site.

WARRANTY

Fantuzzi-Reggiane S.p.A. guarantees the machine against defects, as well as the materials supplied and their putting into service and calibration in accordance with the time schedule and methods agreed at the time of purchase.

The warranty does not cover damage sustained as a result of accidental breakage, tampering, negligence and carelessness on the part of the User, or unauthorised modifications to the machine or any operations prohibited by this manual.

AFTER-SALES SERVICE

The User is required to inform Fantuzzi-Reggiane S.p.A. and receive approval prior to replacing any parts or carrying out any modifications.

We recommend that only original replacement parts are used.

Fantuzzi-Reggiane S.p.A. is always available for assistance, routine or major servicing, advice on maintenance of the truck and for clarification of any of the information contained in or omitted from this manual.

SAFETY RESPONSIBILITY OF THE OPERATOR

SMT.0021.E00

The safety instructions and warnings in this manual, which is shipped with the machine, provide the most reliable procedures for the safe operation of the machine. It is your responsibility to see that they are carried out.

Remember, YOU are the person in control of the machine. Do not move it until YOU know it is safe to do so.



WARNING

Do not move the machine until the surrounding area has been checked and is clear of personnel and obstructions. SMT.0022.E00



WARNING

Electrical, mechanical, and hydraulic safety devices have been installed on this machine to help protect against personal injury and/or damage to equipment. Under no circumstances should any attempt be made to disconnect or in any way render any of these devices inoperative. If a malfunction of any safety device is discovered to exist, DO NOT operate the machine, immediately notify appropriate maintenance personnel.

SMT.0023.E00

Proper lighting, safety signs, warning bells, etc., can only ASSIST in preventing an accident. But YOU, the operator, can PREVENT an accident. YOU, the operator, must be responsible for the personal safety of yourself and all persons around the machine. When used, the GROUND CREW should act as your controller. They can GUIDE you to avoid accidents, such as advising when the aisles are clear. However, YOU, the operator, have total responsibility for the safe operation of this machine. You are not move it until YOU know it is safe to do so, or have been appropriately signaled by an appointed ground person.

SMT.0021.E00

RESPONSIBILITIES OF THE GROUND CREW FOR SAFE OPERATION

SMT.0051.E00

When groundcrew personnel are used in conjunction with the operation of this machine, they are the eyes and ears of the machine operator. The machine, like any other equipment, can be DANGEROUS if not operated properly. Before working around the machine, the groundcrew is to be properly trained and are to understand all of their responsibilities related to the machine's operation.

The following are suggested responsibilities. There may be more. It is the responsibility of the equipment user to establish the policies.

1. Wear proper protective clothing and equipment when working around the machine; hard hat, safety shoes, safety glasses, hearing protection, reflective vest or reflective clothing, gloves, etc. as established by your employer's safety policy.

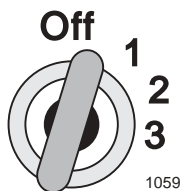


IMPORTANT: It is the employer's responsibility to implement all precautions to provide the employee(s) with all safety devices or means that may be necessary or be required for any particular use: Operations, Set-up or Service. SMT.0050.E00

2. Give proper operation signals.
3. Do not give the operator a signal to move the machine until you and other ground personnel are clear of all moving parts.

KEYS

Ignition key

**Function:**

Start the machine motor.

How to use:

OFF - All circuits off, the key can be taken out.

- 1- Controls and instruments on.
- 2- Motor glow-plug pre-heating (leave in this position for at most 5 seconds.).
- 3- Start motor (automatic return to pos. 1).

Note:

If the motor fails to start at first try, repeat the procedure.

SMT.0552.E00

Gear change mode selection key

Function:

For selecting either manual or automatic gear change.

Use:

To switch from automatic to manual gear change, turn the key to the right while the machine is at a halt, with gear lever in "neutral" position

SMT.0309.E01

Twistlock by-pass key

Function:

This permits twistlock lock/unlock function without the permission of the sensors that control correct spreader position on the container.

Use:

In the event of the container being damaged near the corner hooks or of a fault occurring on the "correct twistlock position" sensors, permission would not be given to fasten onto the container.

Use the key to fasten onto the container once the spreader has been correctly positioned. In the case of damaged container hook-on points or sensors, repair these as quickly as possible and return the machine to safe condition.

Key for opening/closing spreader with twistlocks secured (optional)

Note on operation:

This key has been fitted for the sole purpose of using equipment that requires switch of spreader opening mode from automatic to manual, whatever the condition of the twistlocks.

During container handling, this key must be turned to the left to prevent damage to the hydraulic circuit.

Operation:

By turning the key to the right, approval is given to change the spreader opening even with the twistlocks secured, also obtaining, by means of the specific spreader opening-closing button, the selection of a width between 20' and 40'.

With the key turned to the left, change in spreader opening is only allowed with the twistlocks released in 20' or 40' selection.

SMT.0562.E00

OP04.0238

PRE-OPERATIONAL INSPECTION

SMT.0118.E00

The following inspections are to be performed prior to each shift. You must know how to properly do these. These inspections may be performed by either the maintenance personnel or by you, the operator. In either case, it is your responsibility to be sure that the machine is ready for operation prior to starting. Instructions for making the checks are provided on the following pages.

NOTE: If maintenance tasks are to be performed, refer to the appropriate service manual for your machine.

Prior to starting the engine:

Engine Crankcase	Check oil level.
Radiator	Check coolant level.
Hydraulic Reservoir	Check oil level.
Oil Leaks	Visually check for oil leaks
Structure-Chassis & Spreader	Check for loose or missing Fasteners, cracks and deformation.
Tires.....	Check general condition and pressure appears low.
Operator's Cab	Clean thoroughly, including windows.
Fire Extinguisher(s)	Check for full charge.

After starting the engine (running at idle)

Hydraulic Filters	Check visual indicators (if available).
Transmission Oil	Check oil level (warm).
Fuel Tank	Check fuel level (*).
Lights	Check work, drive and indicator lights for proper operation.
Warning Devices.....	Check horn, strobe lights, & Back-up alarm for proper operation.
Windshield Wipers	Check for proper operation
Operator's Controls	Check for proper operation
Brakes	Be sure they operate before driving (traveling).
Dash display	Check all indicator lights and gauges for proper operation of respective systems.
Unusual sounds	Listen for unusual sounds or noises from engine, transmission or hydraulic system.

(*) The fuel tank should be filled at the end of each day or shift.

SMT.0118.E00

Welding

SMT.0134.E00

If near the welding joins there are cracks in the paint or it is flaking it is important to expose the metal part and check the welding with penetrating liquids or equivalent methods. If there are surface cracks get in touch with the assistance services to carry out the necessary repairs.

SMT.0134.E00



DANGER

Do not carry out any welding operations or use oxyhydrogen welding flames near the fuel tank. SMT.0127.E00

Speed

SMT.0168.E01

The speed must be adapted to the presence of personnel in the area, visibility, surface and load. Particular care must be taken on wet and slippery surfaces, such as snow or ice. Under all conditions, the vehicle must be operated at a speed enabling it to be brought to a stop in a safe manner.

SMT.0168.E01

Operating on gradients (slopes)

SMT.0169.E01

When operating on slopes, the following rules shall be observed:

1. The machine must move up and down slopes slowly.
2. Do not turn the machine on slopes, nor drive across slopes.
4. The load must be facing uphill when driving up or down gradients of over 10%.

SMT.0169.E01



GENERAL WARRANTY CONDITIONS

For the Customer's Attention

SMT.GAR01.E00

This Warranty and Service Booklet is an important document that will help you get the most from your fork-lift truck.

We strongly suggest that you read the attached Operating and Servicing Instructions Manual before using your fork-lift.

If, through some oversight, you have not received the Manual and you would like a copy, ask your local Dealer or Importer or order a copy directly from FANTUZZI-REGGIANE S.p.A (the first copy is offered free of charge).

SMT.GAR01.E00

MAINTENANCE MANUAL

SMT.0001.E00

This manual is the property of Fantuzzi-Reggiane SpA and is not to be reproduced in whole or in part or given to third parties without the written authorisation of Fantuzzi-Reggiane SpA.

SMT.0001.E00

INTRODUCTION

This manual contains information on the inspection, maintenance, repair, and adjustments necessary for the proper operation of your machine.

Every section of this manual provide detailed information about each of the major systems, e.g. drive, steer, tyres, hydraulic, electrical, etc. A description of normal system operation, operating specifications and major component adjustment are included in the respective modules.

A troubleshooting module is included to aid you in isolating problems. Refer to this module for diagnostic assistance. In order for diagnostic time to be cut to a minimum, it is necessary to isolate problems as quickly as possible.

Hydraulic and electrical schematics have been included in this manual as a ready reference to be used in troubleshooting. Your machine may not have all the options illustrated in these schematics.

There are certain maintenance tasks contained within this manual that will require more than one person to perform. In some instances such as functional checks, pressure adjustments, or system performance checks, the services of a qualified operator may be required. Use common sense and be safety conscious.

Replacing worn parts: no fault forecasting can be done for most components. In this respect, operating conditions are a crucial factor (dynamic pressure stress, speed and type of fluid, thermal stress, environment effects, etc., ...). In known operating conditions, only the average duration of the bearings and dynamic seals can be calculated. It could be a good idea to replace bearings, dynamic cylinder gaskets, shaft gaskets and flexible hoses beforehand if faults in these parts could cause serious damage (for instance, the breakage of a bearing could cause the destruction of an entire unit, if the uncontrolled drop of a cylinder could cause collisions with other machine parts, if the breakage of a flexible hose could cause environmental pollution or even expose operators to dangerous situations). Other parts subject to wear, besides those already mentioned, are: all static and dynamic sealing elements with elastomer or polyurethane base (soft seals), parts of pressure valves (above all for main circuits), pressure reduction valves, sequence valves, release valves. Filter cartridges (unless the blockage limit is continually checked). Flexible parts of couplings. Flexible high-pressure hoses.

Replacing flexible hoses: Correct installation of flexible hoses will extend their working life: see DIN 20066 standard, part 4, fitting flexible hoses. Avoid fitting and leaving taut flexible hoses. Flexible hoses must be fitted so they are not under tension except that of their own weight. Never fall below a minimum acceptable curving radius. If the hose makes a curve, it must be long enough to respect the straight sections. Choose the shape of the terminals to prevent further stress on the hose. To protect the hoses against undesired external action, any structure or areas of the system or machine with which such hoses could come into contact must be suitably covered.

Repairs

The best way to put the system back into good working order is systematic successful troubleshooting. This means having access to all the necessary documentation. The functional diagrams and lists of machine parts must always be at disposal, near the machine, for reference. Moreover, all major measuring instruments must be available so as to cut down troubleshooting times as much as possible.

LIST OF CHECKS FOR MAINTENANCE										
Points to be checked		Type of job	Job frequency (hours)							
			10	50	100	250	500	1500	3000	6000
11.8	Distributors	Sight check				•				
	Control devices	Checking capacity and pressure				•				
	Joysticks	Checking for leaks				•				
11.9	Brake cooling oil tank	Checking oil level		•						
	(if present)	Changing oil filter					•			
		Changing oil						•		
		Testing fluid						•		
		Checking pipes and brackets				•				
12	Electrical system									
12.1	Batteries	Checking fastening				•				
		Checking charge				•				
		Checking electrolyte level				•				
		Cleaning, tightness of terminals				•				
12.2	Limit switches	Checking operation	•							
		Checking fastening				•				
12.3	Electrical controls	Checking operation	•							
		Checking fastening				•				
		Checking and cleaning switches and cards						•(2)		
	Miscellaneous									
	Painting	Checking and if necessary touching up				•				
	Safety devices	Checking emergency device operation		•						
		Checking brake operation		•						
		Checking light operation		•						
		Cleaning up traces of oil and grease		•						
	SMT.0502.E01									



4.1 DIESEL MOTOR

Refer to the engine manufacturers' service manual for further engine specification, troubleshooting, troubleshooting aids, maintenance and service procedures.

SMT.0339.E00

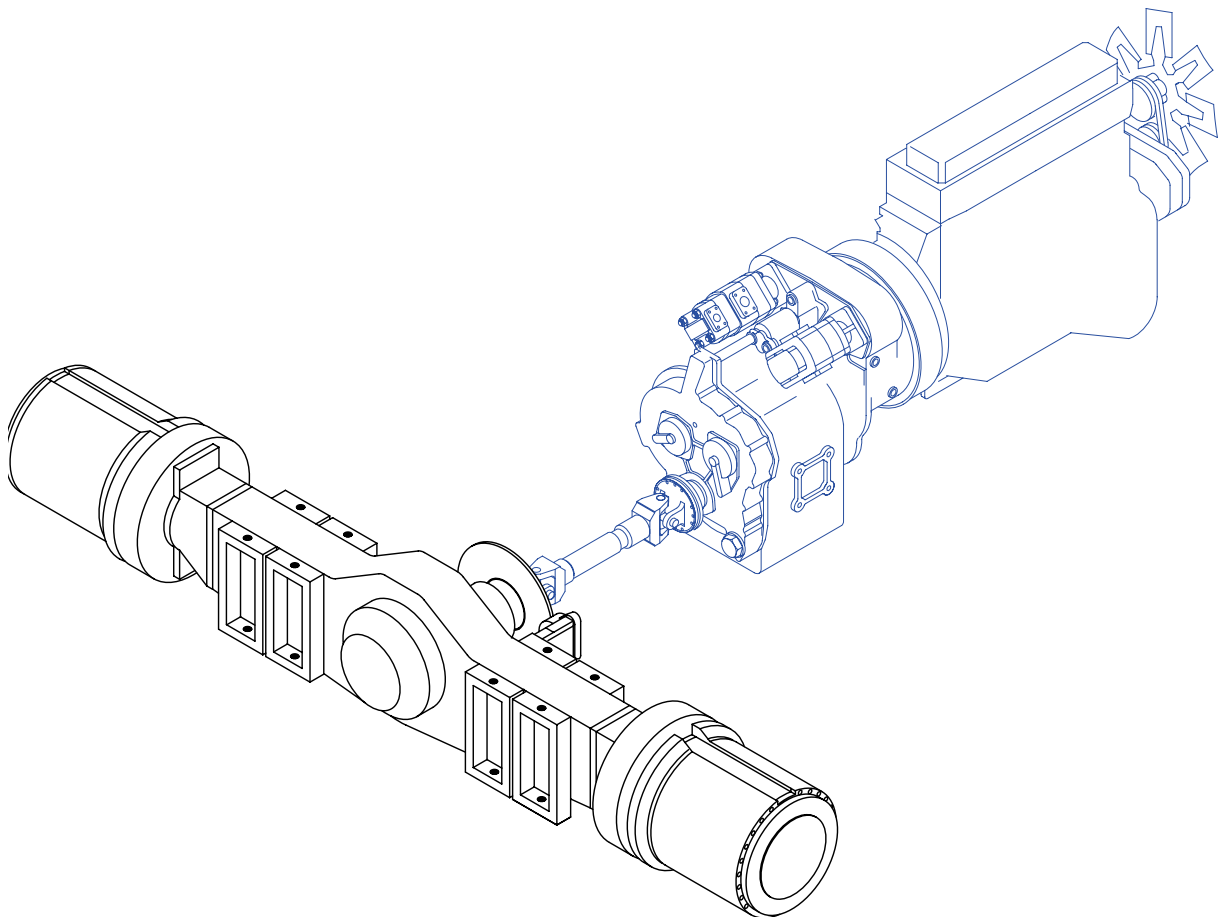
6.1 DIFFERENTIAL AXLE

Function

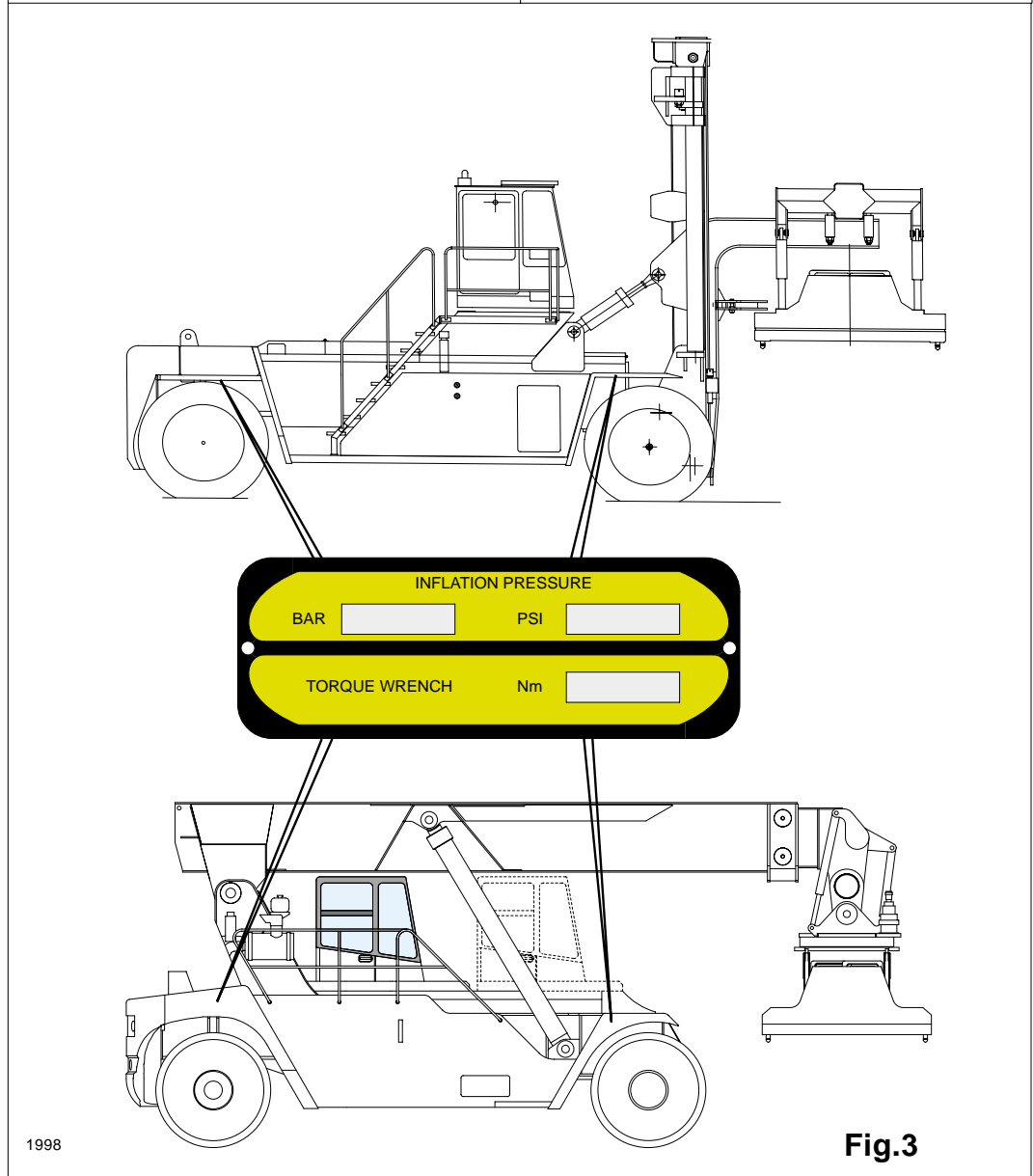
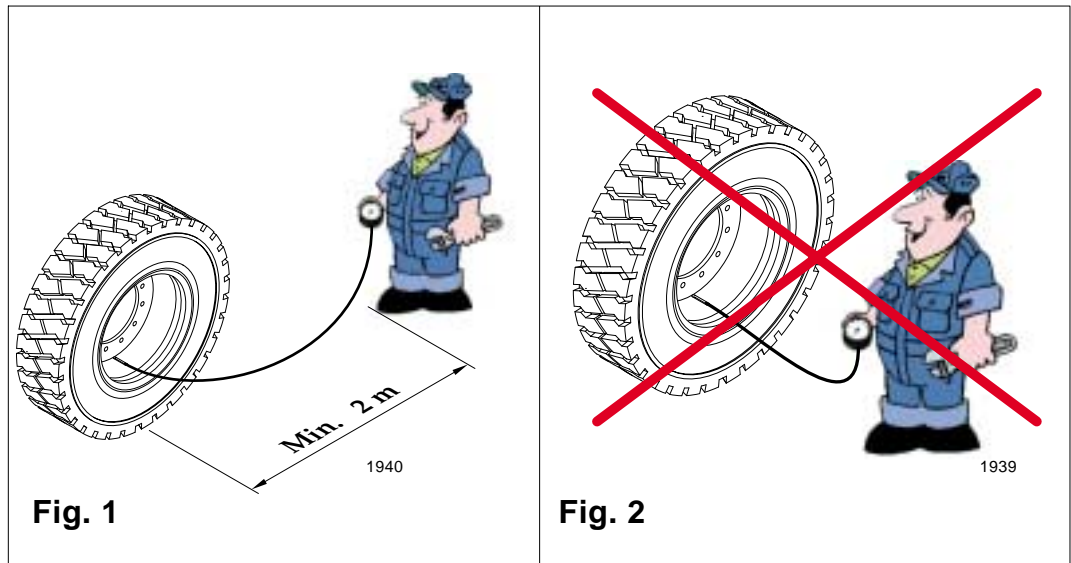
The axle transfers movement from the transmission to the driving wheels. It comprises the differential and the epicyclic hubs for the wheels.

The service brakes, incorporated in each hub, feature multi-plate discs and are oil-cooled.

The parking brake, positioned on the axle itself, consists of a disc and an electrohydraulic-acting caliper.



1756



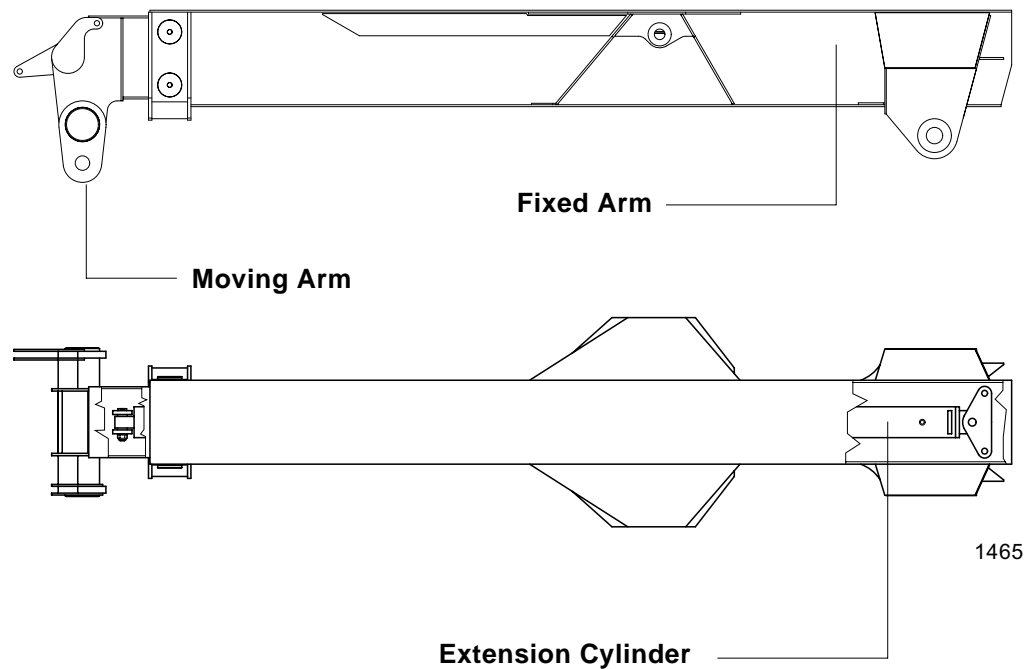
9.1 TELESCOPIC ARM

Function

The telescopic arm is that part of the machine that raises the load. It is made of fully-welded top-quality steel.

The arm assembly comprises:

- fixed arm
- moving arm
- extension cylinder



The moving arm slides inside the fixed arm on suitably lubricated sliding blocks.

The moving arm features couplings for fastening the spreader.

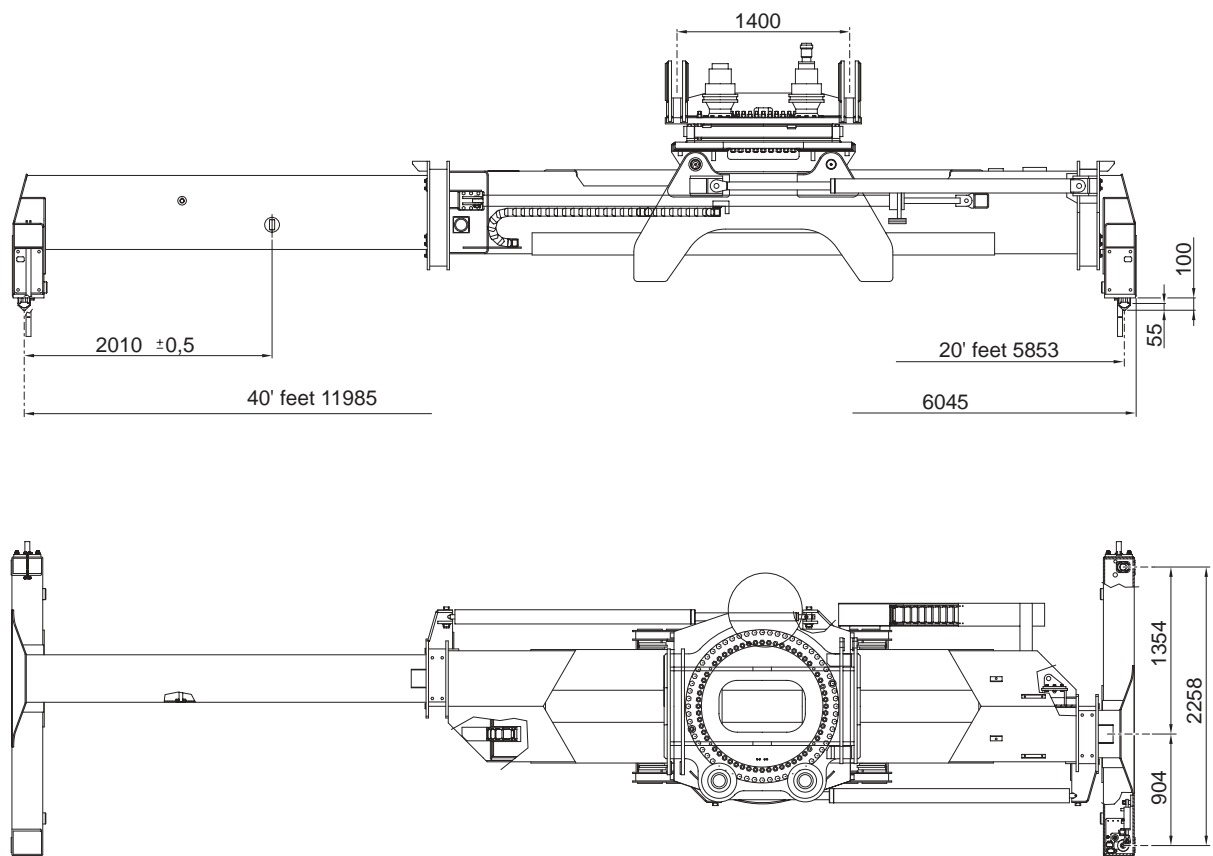
The fixed arm couplings feature articulation bearings.

The power cables and the hydraulic pipes run inside a protection chain located outside the arm.

10.2 TECHNICAL SPECIFICATIONS SRP2-45

Spreader Type: FANTUZZI SRP2-45
compatible with container
ISO 20' – 40'

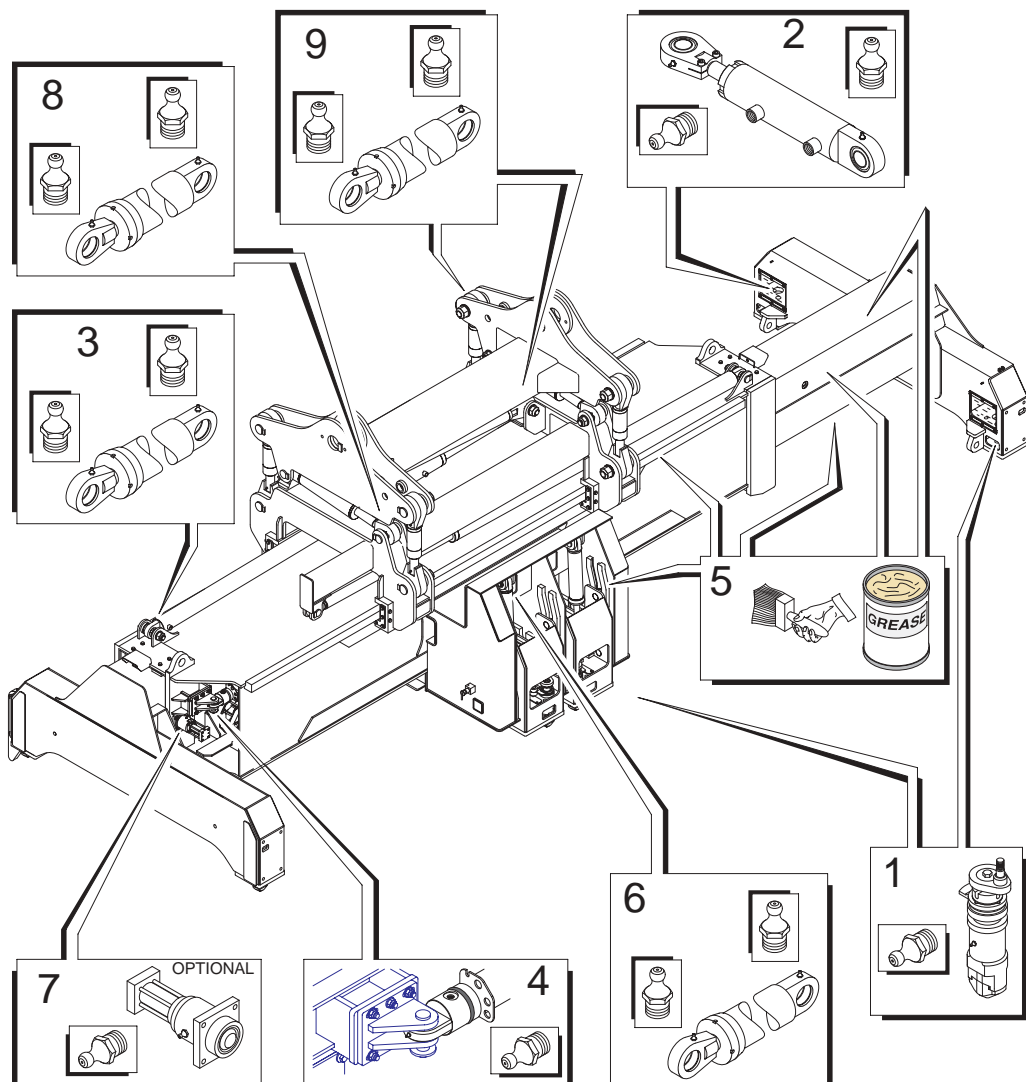
Dimensions



1900

**GREASING POINTS
SRP2 - 55 TL**

Pos.	Q.ty			Description	Frequency
	45	45 TL	55 TL		
1	4	8	8	Twistlocks bushing	100 hour
2	8	16	16	Twistlocks cylinder ball joints	100 hour
3	4	4	4	Translation cylinder ball joints	100 hour
4	2	2	2	Extension cylinder ball joints	100 hour
5				Centre beam / moving arm / twinlift	100 hour
6	/	8	8	Twinlift cylinder ball joints	100 hour
7	2	2	2	30' stop cylinder pin 30' (optional)	100 hour
8	4	4	4	Centre plate / rotation cylinders	100 hour
9	/	/	10	Equalization cylinder ball-and-socket joints	100 hour



11.5 HYDRAULIC CYLINDERS

Function

The cylinder, like the hydraulic motor, is an actuator, meaning a component that converts hydraulic energy into mechanical energy and represents the interface between the hydraulic circuit and the machine.



Safety precautions

To take pressure readings and check seals, the motor will have to be started. Make sure no one is standing near moving parts or parts that could become heated.

Before starting the inspection, make sure no one starts the machine unless expressly asked to do so.

Never loosen or unscrew pipes and unions with the system under pressure. Before loosening hydraulic pipes, have a basin on hand to collect the oil.

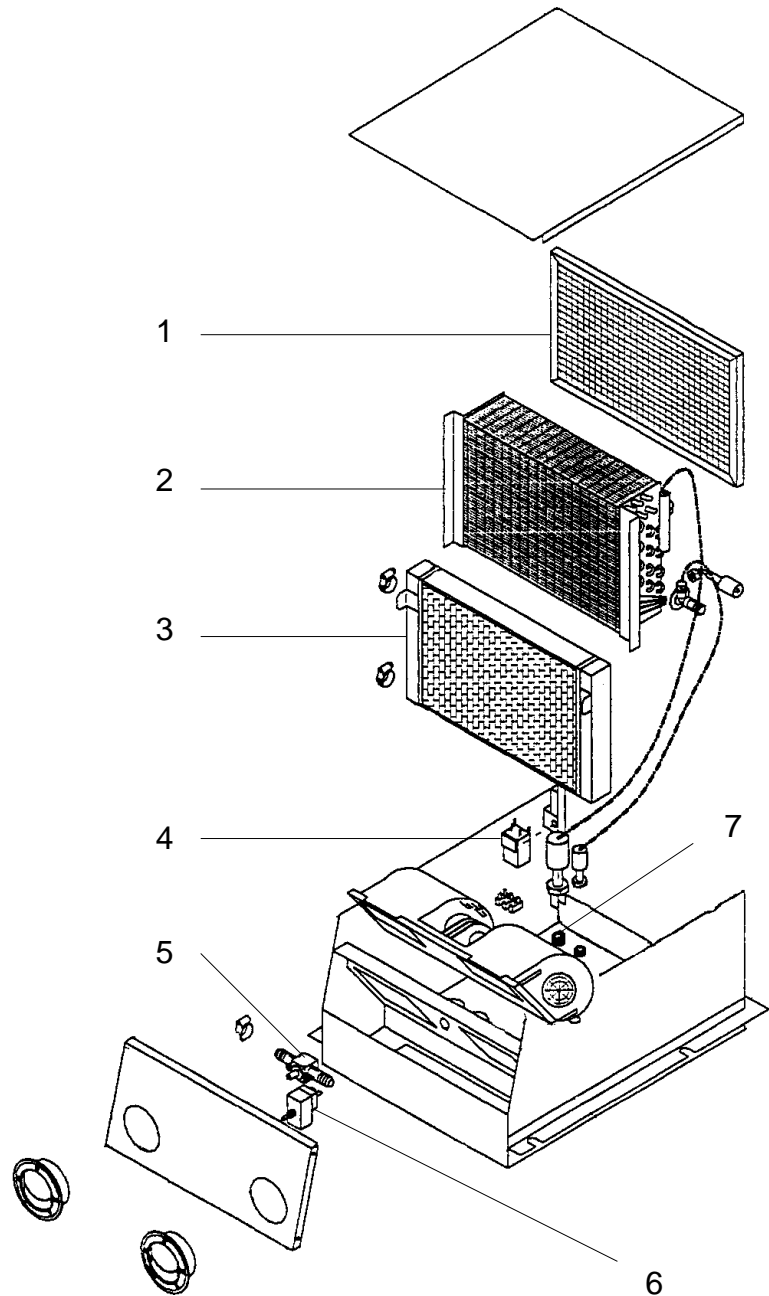
Service

Sight check: Check the integrity, fastening and seal of the cylinders, unions and pipes. Also check that the oil scraper rings on the rods and head do not show signs of leaking. In some cases, ring fitting requires special tools. Make sure the rods are clean and not damaged by knocks or drops of solder. Do not grease the rod sliding area.

Greasing: Grease the ball joints at the base of the cylinder and on the rod using the special lubricators.

SMT.0475.E00

13.3 HEATING EVAPORATOR UNIT



- 1- Air Filter
- 2 - Evaporator
- 3 - Heat Exchanger
- 4 - Conditioner Thermostat
- 5 - Valve
- 6 - Temperature Thermostat
- 7 - Antishock Connection

SMT.0507.E00

1459



13.13 DIAGNOSIS OF A/C SYSTEM FAILURE

SMT.0194.E00

Before any functional test you must:

- 1 - Adjust belt tension
- 2 - Check hoses and fittings leakages
- 3 - Check condenser
- 4 - Check all the air ducts
- 5 - Check evaporator
- 6 - Check fans
- 7 - Check air filter
- 8 - Check drier coolant filter (outside hoarfrosting indicated an inside clogging)

For the above analysis particular competences are not necessary.

For deepen analysis specific instruments and skilled personnel are necessary.

SMT.0194.E00

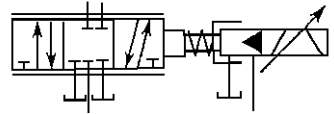
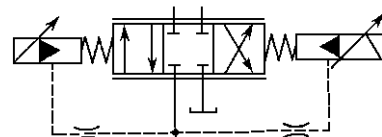


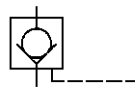
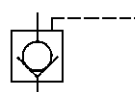
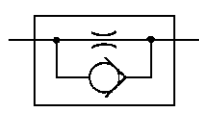
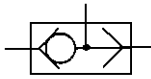
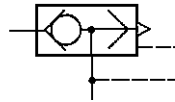
PROBLEM	PROBABLE FAULT	REMEDY
<p>HYDRAULIC MOTORS</p> <p>The motor fails to turn over or does not develop correct speed and/or torque.₁</p>	<p>Kinematic control motion blocked due to misalignment.₁</p> <p>Maximum pressure valve stuck.₁</p> <p>The motor plate is not correctly angled (in the case of adjustable motors).₁</p> <p>Maximum pressure valve setting too low.₁</p> <p>Pump pressure or flow rate are too low.₁</p> <p>Kinematic motor motion mechanically restricted.₁</p>	<p>Carefully realign.₁</p> <p>Remove the impurities from the pressure adjustment plunger ball.₁</p> <p>Adjust at pump corner.₁</p> <p>Check system pressure and regulate valve.₁</p> <p>Check pump delivery and motor pressure and speed.₁</p> <p>Remove the obstacle.₁</p>
<p>External oil leaks from motor.₂</p>	<p>Leaking gaskets.₂</p>	<p>Replace.₂</p>

PROBLEM	PROBABLE FAULT	REMEDY
<p>FILTERS</p> <p>Dirty oil., SMT.0008D.E00</p>	<p>Unit blocked.,</p> <p>Unsuitable degree of filtration.,</p> <p>Wrong replacements.,</p>	<p>Replace the part.,</p> <p>Check the diameter of the particles and switch to an adequate filtering degree.,</p> <p>Follow the maintenance instructions., SMT.0008R.E00</p>
<p>PRESSURE GAUGES</p> <p>Wrong indication., SMT.0009D.E00</p>	<p>Faulty pressure gauge.,</p> <p>Imprecise pressure gauge., SMT.0009C.E00</p>	<p>Check and replace: the small broken pipe, the broken kinematic mechanism, the small pipe spring, the broken or deformed needle, the control shaft of the pressure gauge.,</p> <p>Check the pressure gauge against a sample instrument., SMT.0009R.E00</p>

TORQUE WRENCH SETTING

Torque wrench setting

Thread	Class of resistance of screw	
	8,8	10,9
	Torque wrench setting in Nm	
M 6 x 1	10.4	15.3
M 8 x 1	27	40
M 10 x 1.25	53	78
M 12 x 1.25	95	139
M 12 x 1.5	89	130
M 14 x 1.5	150	220
M 16 x 1.5	229	336
M 18 x 1.5	345	491
M 20 x 1.5	482	687
M 22 x 1.5	654	932
M 24 x 1.5	814	1160
M 27 x 1.5	1200	1700
M 30 x 2	1670	2370

<p>a 2 stadi con asservimento meccanico two stage with mechanical feed-back à 2 étages avec asservissement mécanique zweistufiges elektrohydraulisches Servoventil mit mechanischer Rückführung</p>	
<p>a 2 stadi con asservimento idraulico two stage with hydraulic feed-back à 2 étages avec asservissement hydraulique zweistufiges elektrohydraulisches Servoventil mit hydraulischer Rückführung</p>	
<p>valvole unidirezionali non-return valves clapets de non-retour Sperrventile</p>	<p>Open, when the inlet pressure is bigger than outlet</p> 
<p>valvola di non ritorno non-return spring loaded valve clapet de non-retour avec ressort Ruckschlagventil</p>	<p>Open, when the inlet pressure is bigger than outlet and spring force</p> 
<p>valvola di non ritorno pilotata pilot controlled non-return valve clapet de non-retour piloté ferngesteuertes Ruckschlagventil</p>	<p>The closed position can be suppressed by the pilot</p>  <p>The open position can be suppressed by the pilot</p> 
<p>valvola di non ritorno con strozzamento one way restrictor clapet anti-retour avec étranglement Drosselruckschlagventil</p>	<p>The flow can be one direction only and restrictor in opposite direction</p> 
<p>valvola selettiva di circuito shuttle valve sélecteur de circuit Wechselventil</p>	<p>The under pressure hole is automatically connected to outlet inlet closed</p> 
<p>valvola di scappamento rapido rapid exhaust valve soupape d'échappement rapide Schnellentluftungsventil</p>	<p>In case of inlet pressure fall, the outlet is connected to open air</p> 

ELECTRICAL GRAPHIC SYMBOLS

according to Specification CEI 3-25

conduttore
conductor
conducteur



connessione di conduttori
connection of conductor
jointage de conducteurs



polo di una presa
pole of a socket
pole de une prise

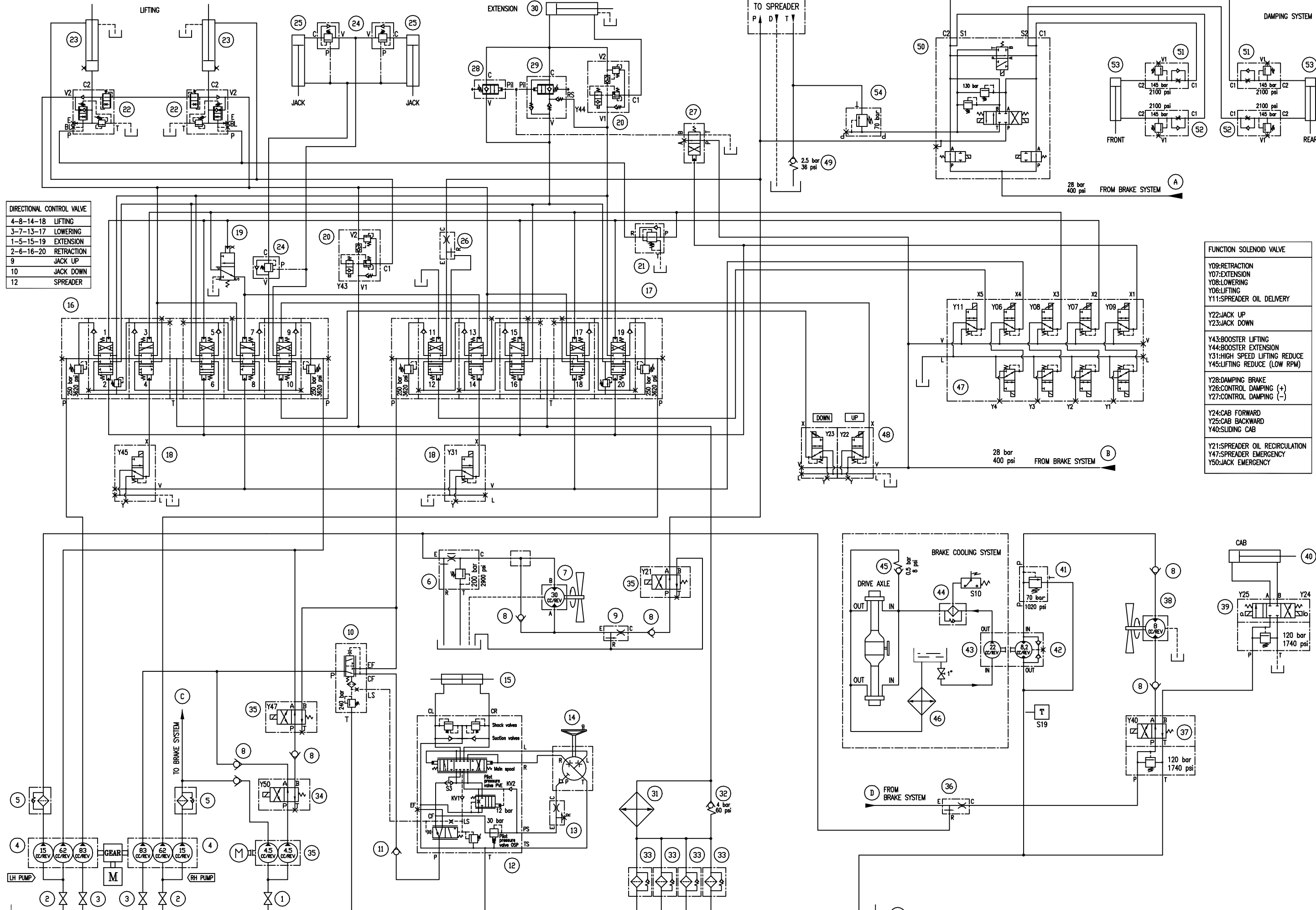


polo di una spina
pole of a plug
born



terminale o morsetto
terminal



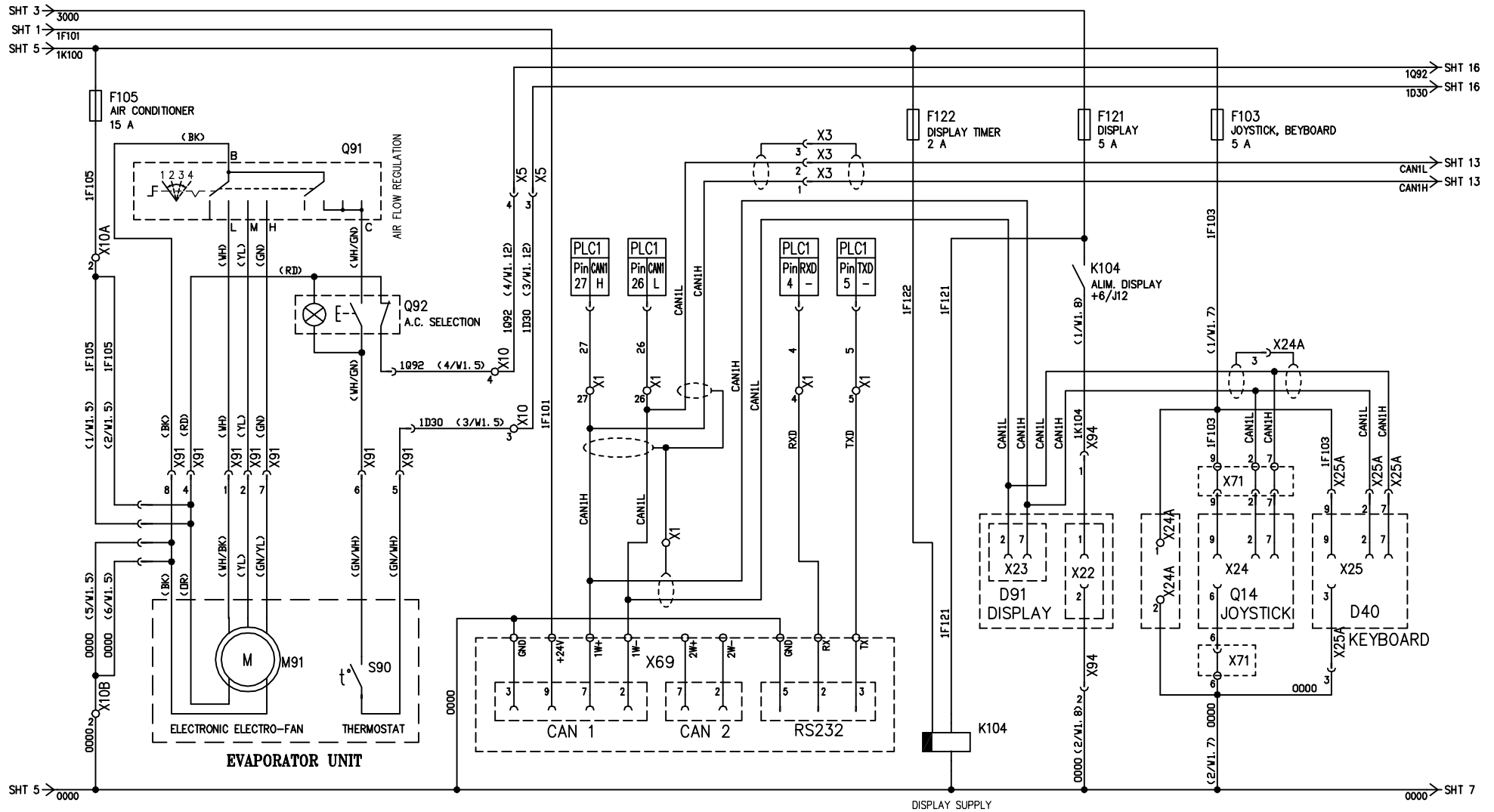



DIRECTIONAL CONTROL VALVE	
4-8-14-18	LIFTING
3-7-13-17	LOWERING
1-5-15-19	EXTENSION
2-6-16-20	RETRACTION
9	JACK UP
10	JACK DOWN
12	SPREADER

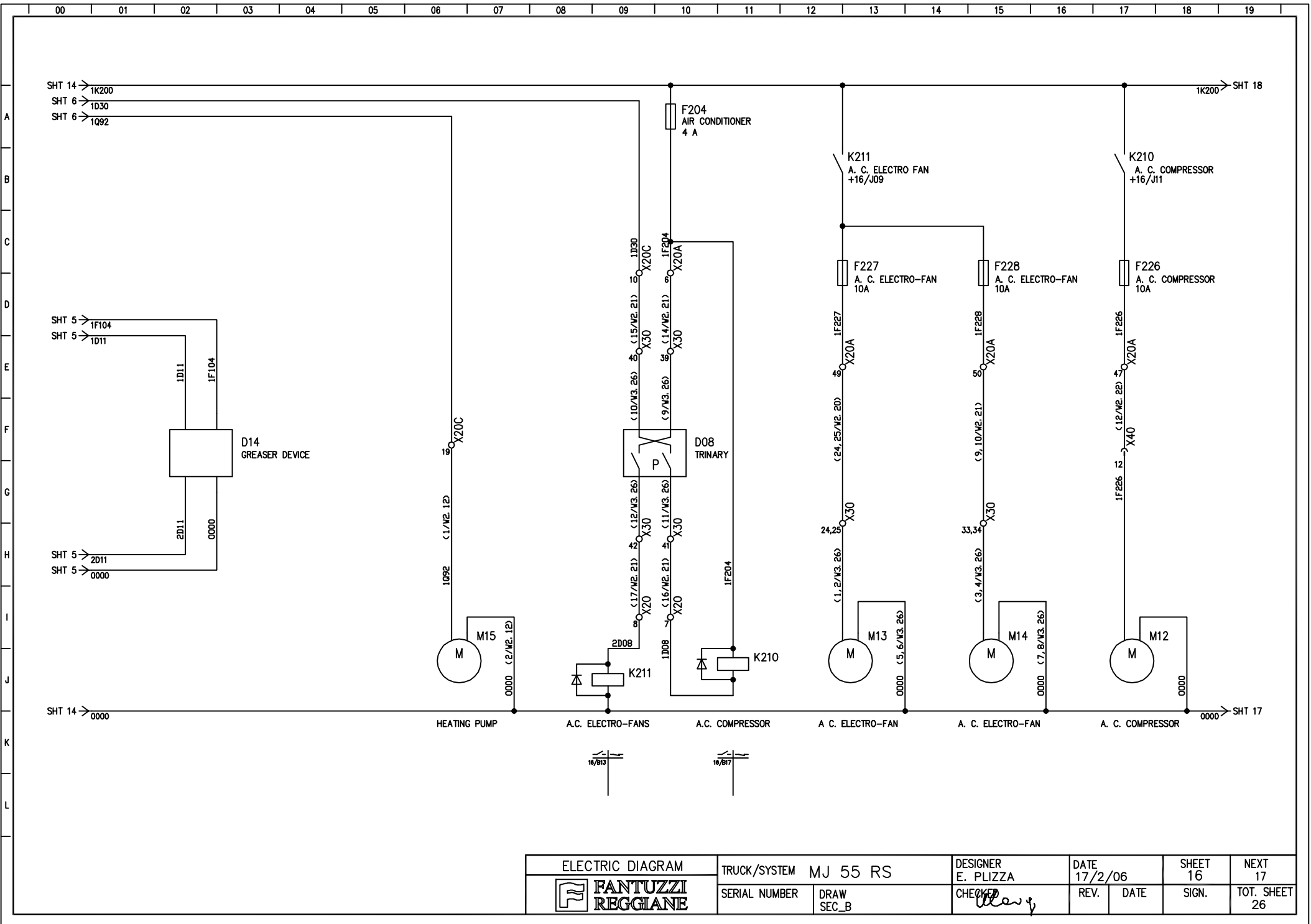
FUNCTION SOLENOID VALVE	
Y09	RETRACTION
Y07	EXTENSION
Y08	LOWERING
Y06	LIFTING
Y11	SPREADER OIL DELIVERY
Y22	JACK UP
Y23	JACK DOWN
Y43	BOOSTER LIFTING
Y44	BOOSTER EXTENSION
Y31	HIGH SPEED LIFTING REDUCE
Y45	LIFTING REDUCE (LOW RPM)
Y28	DAMPING BRAKE
Y26	CONTROL DAMPING (+)
Y27	CONTROL DAMPING (-)
Y24	CAB FORWARD
Y25	CAB BACKWARD
Y40	SLIDING CAB
Y21	SPREADER OIL RECIRCULATION
Y47	SPREADER EMERGENCY
Y50	JACK EMERGENCY


**COMPONENTS LIST**

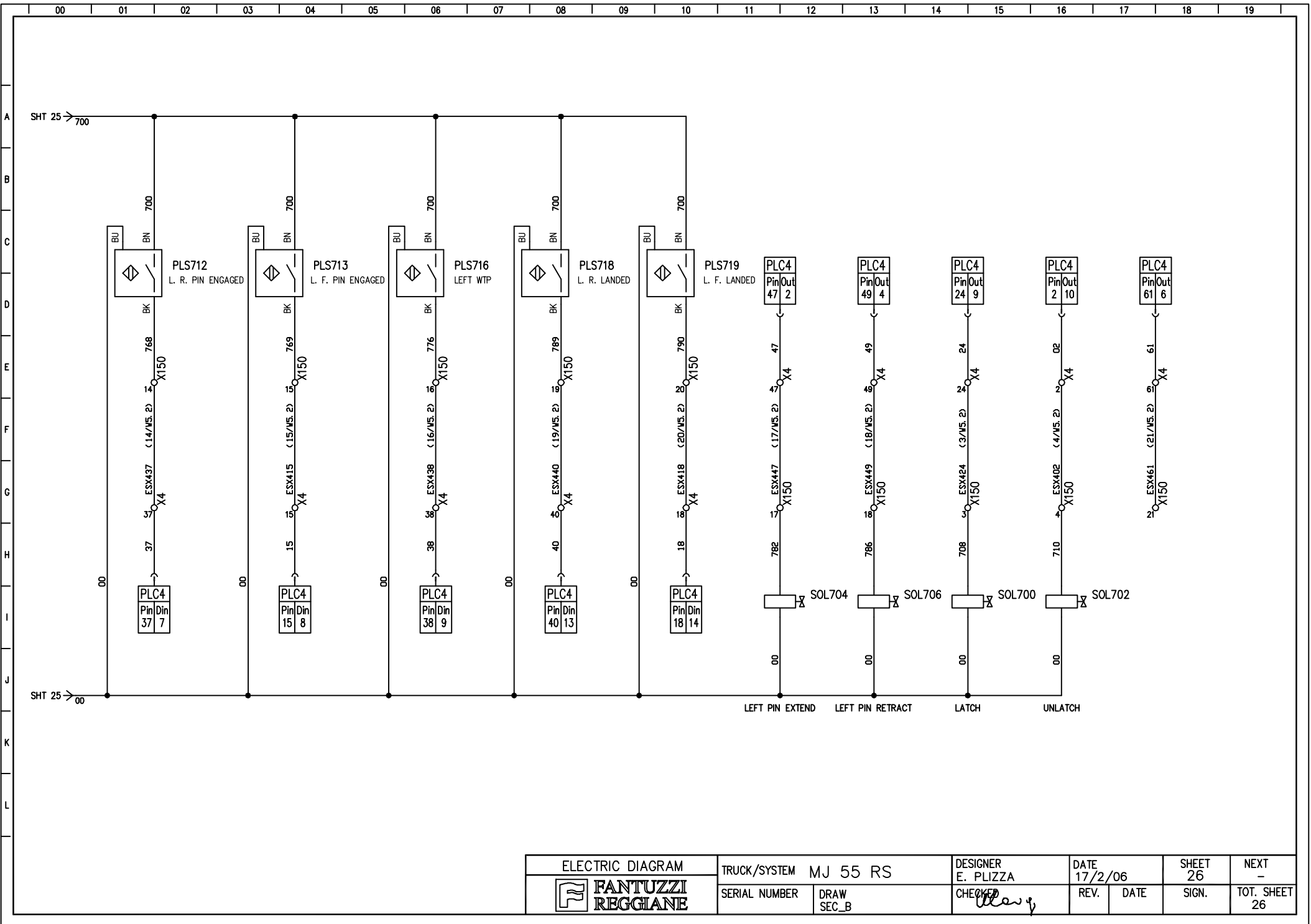
ID.	LOC.	DESCRIPTION
Q19	5/D09	PARKING BRAKE
Q20	5/D11	SEATED BYPASS
Q23	5/D15	EMERGENCY PUSH BUTTOM
Q30	5/D14	EMERGENCY PUMP
Q35	12/D14	CABIN MOUVEMENT
Q39	4/D03	20'40' SAFETY BYPASS
Q49	2/D17	INCHING PEDAL
Q54	4/D05	FAST IDLE
Q71	4/D07	JBH EXTENSION
Q72	4/D09	JBH RETRACTION
Q73	4/D12	WTP
Q91	6/B03	AIR FLOW REGULATION
Q92	6/D05	A.C. SELECTION
R02	3/H10	DEFROSTER
R03	17/F08	ELECTRIC BOX
R04	17/F09	ELECTRIC BOX
R05	17/F13	CELLS
R06	17/F11	INCLINOMETER, CABLE REEL
R07	17/F02	ENGINE COOLANT
R08	17/F03	HYDRAULIC OIL
R09	17/F03	HYDRAULIC OIL
R10	9/H16	LH HEATED MIRROR
R11	9/H15	RH HEATED MIRROR
R12	2/I13	THROTTLE PEDAL
S01	7/J18	OIL FILTER CLOGGED
S03	7/J16	AIR FILTER CLOGGED
S04	7/J15	GEARBOX OIL LEVEL
S05	7/J11	TRANSMISSION OIL TEMPERATURE
S08	7/J10	FUEL LEVEL
S09	7/J13	BRAKE OIL PRESSURE
S11	8/H11	INCLINOMETER
S114	22/D11	LH SIDE 20'
S115	22/D13	RH SIDE 20'
S116	22/D14	LH SIDE 40'
S117	22/D16	RH SIDE 40'
S12	8/H10	CABLE REEL
S13	8/G18	LH LOAD CELL
S14	8/I18	RH LOAD CELL
S16	7/J14	PARKING BRAKE PRESSURE
S17	2/D16	STOP LIGHTS
S21	8/I06	TRASMISSION SPEED
S25	8/I08	ENGINE COOLANT LEVEL
S30	15/I04	RH JACK DOWN
S31	15/I06	RH JACK DOWN
S32	15/I11	LH JACK DOWN
S33	15/I13	LH JACK DOWN
S35	3/D14	DOOR CLOSED
S36	3/F14	DOOR CLOSED
S38	17/H08	THERMOSTAT
S39	17/G13	THERMOSTAT



ELECTRIC DIAGRAM		TRUCK/SYSTEM MJ 55 RS	DESIGNER E. PLIZZA	DATE 17/2/06	SHEET 6	NEXT 7
		SERIAL NUMBER	DRAW SEC_B	CHECKED <i>[Signature]</i>	REV.	TOT. SHEET 26



ELECTRIC DIAGRAM		TRUCK/SYSTEM MJ 55 RS	DESIGNER E. PLIZZA	DATE 17/2/06	SHEET 16	NEXT 17
		SERIAL NUMBER	DRAW SEC_B	CHECKED <i>[Signature]</i>	REV.	DATE
					SIGN.	TOT. SHEET 26



	ELECTRIC DIAGRAM		TRUCK/SYSTEM MJ 55 RS	DESIGNER E. PLIZZA	DATE 17/2/06	SHEET 26	NEXT -
	SERIAL NUMBER	DRAW SEC_B	CHECKED <i>W. G.</i>	REV.	DATE	SIGN.	TOT. SHEET 26

CABLE W1.14

from		wire			to	
#		#	signature	signal	#	
	F117	1	1F117	switch positive		Q54,Q71,Q72,Q73
12	X1	2	1Q54	fast idle		Q54
29	X1	3	1Q71	JBH extension		Q71
7	X1	4	1Q72	JBH retraction		Q72
30	X1	5	1Q73	WTP		Q73
		6				
		7				

CABLE W2.1

from		wire			to	
#		#	signature	signal	#	
8	R20	1	1S08	fuel level signal		S08
	GND	2	0000	negative		S08
		yl/gn				

CABLE W2.5

from		wire			to	
#		#	signature	signal	#	
13	X20C	1	ESX243	parking light		E06
11	X20C	2	ESX220	stop light		E39
21	X20A	3	1F212	reverse motion light		E41
16	X20C	4	ESX263	lh trun light		E02
	GND	5	0000	negative		
		6				
		7				

CABLE W2.6

from		wire			to	
#		#	signature	signal	#	
14	X20C	1	ESX243	parking light		E08
12	X20C	2	ESX220	stop light		E40
22	X20A	3	2F212	reverse motion light		E42
15	X20C	4	ESX262	rh turn light		E04
	GND	5	0000	negative		
		6				
		7				

CABLE W2.7

from		wire			to	
#		#	signature	signal	#	
6	X20C	1	1K209	hydraulic oil electro-fan s.v.		Y16
	GND	2	0000	negative		Y16
		yl/gn				

CABLE W2.8

from		wire			to	
#		#	signature	signal	#	
50	X2	1	ESX250	spreader oil recirculation s.v.		Y21
	GND	2	0000	negative		Y21
		yl/gn				

CABLE W5.3

from		wire			to	
#		#	signature	signal	#	
42	X3	1	ESX342	twistlock locked p.l.	1	X60
43	X3	2	ESX343	twistlock unlocked p.l.	2	X60
20	X3	3	ESX320	spreader seated p.l.	3	X60
21	X3	4	ESX321	side sloping brake s.v	4	X60
44	X3	5	ESX344	r.h. side sloping s.v.	5	X60
22	X3	6	ESX322	l.h. side sloping s.v.	6	X60
48	X3	7	ESX348	rotation brake s.v.	7	X60
46	X3	8	ESX346	cw rotation s.v.	8	X60
47	X3	9	ESX347	acw rotation s.v.	9	X60
49	X3	10	ESX349	front damping s.v.	10	X60
64	X3	11	ESX364	rear damping s.v.	11	X60
61	X3	12	ESX361	damping brake	12	X60
62	X3	13	ESX362	damping brake	13	X60
63	X3	14	ESX363	damping brake	14	X60
2	X3	15	ESX302	slow rotation	15	X60
		16			16	X60
		17			17	X60
		18			18	X60
		19			19	X60
		20			20	X60
		21			21	X60
		22			22	X60
		23			23	X60
		24			24	X60

PLC4 (SPREADER)

Signal	PIN	Description	Type
UE	54	+24 VDC battery	POWER SUPPLY
UB	56-57-58-59-60	+24 VDC key	
D+	28	+24 VDC key	
GND	55-65-66-67-68	GND	
din1	34	right pin extend	DIGITAL
din2	12	left pin extend	INPUT
din3	35	right pin retract	ON OFF
din4	13	left pin retract	RPM
din5	36	r. r. pin engaged	
din6	14	r. f. pin engaged	
din7	37	l. r. pin engaged	
din8	15	l. f. pin engaged	
din9	38	left wtp	
din10	16	right wtp	
din11	39	r. r. pin landed	
din12	17	r. f. pin landed	
din13	40	l. r. pin landed	
din14	18	l. f. pin landed	
din15	41	piggyback connected	
din16	19		
Out19	42		DIGITAL
Out20	20		OUTPUT
Out21	43		BABY BOARD
Out22	21		
Out23	44		
Out24	22		
ain1	6		ANALOG
ain2	29		INPUT
ain3	7		(0-8.5 VDC)
ain4	30		
ain5	8		
ain6	31		
ain7	9		
ain8	32		
AIN REF	23	+8.5 VDC	POWER AN. SENS
AGND	1		GND
Out1 (4A curr)	46	rh pin extend	DIGITAL
Out2 (4A curr)	47	lh pin extend	OUTPUT
Out3 (4A curr)	48	rh pin retract	ON OFF
Out4 (4A curr)	49	lh pin retract	PWM
Out5 (4A curr)	64	right end beam	
Out6 (4A BTS)	61	left end beam	
Out7 (4A BTS)	62	rh latch	
Out8 (4A BTS)	63	rh unlatch	
Out9 (4A BTS)	24	lh latch	
Out10 (2.5A)	2	lh unlatch	
Out11 (2.5A)	25		
Out12 (2.5A)	3		
Out13 (4A)	45	legs unclamp	DIGITAL
Out14 (4A)	11	legs clamp	ON/OFF
Out15 (4A)	50	rear legs down	BABY BOARD
Out16 (4A)	51	rear legs up	
Out17 (4A)	52	front legs down	
Out18 (4A)	10	front legs up	
TXD	5	TXD serial rs232	SERIAL
RXD	4	RXD serial rs232	RS232
GND	55		
CAN1-H	27	CAN 1 High	
CAN1-L	26	CAN 1 Low	BUS
CAN2-H	53	CAN 2 High	CAN
CAN2-L	33	CAN 2 Low	

INDICAZIONI PER LE ORDINAZIONI

Le ordinazioni dei pezzi di ricambio devono essere corredate dalle seguenti indicazioni:

- Tipo e numero di matricola della macchina
- Numero di codice (E) e denominazione (G) dei pezzi
- Quantità richiesta di ogni pezzo



Qualora non siano rappresentati i numeri di codice dei particolari, indicare nell'ordine il numero della tavola (B) ed il numero di riferimento (C)

La Ditta costruttrice declina ogni responsabilità per eventuali errori dovuti alla inosservanza delle presenti indicazioni.

INFORMATION TO BE GIVEN WITH ORDERS

When ordering replacement parts, please give the following information:

- Type and registration number of machine
- Code number (E) a name of part (G)
- Quantity of each part required



If the code numbers for the parts are not given, please give the number of the table (B) and the reference number (C) when making the order.

The Manufacturers decline all responsibility for any errors resulting from the non observance of these instructions.

- 20.E120.007** **IMPIANTO IDRAULICO (TUBAZIONI CILINDRI TRASLAZIONE)**
HYDRAULIC SYSTEM (SIDE-SHIFTING CYLINDERS HOSES)
INSTALLATION HYDRAULIQUE (TUBULURES VERINS DE TRANSLATION)
HYDRAULISCHER SEITENSCHUB
INSTALACION HIDRAULICA (TUBERIA CILINDROS DE TRASLACION)
- 20.F010.100** **IMPIANTO ELETTRICO (ACCESSORI)**
ELECTRIC SYSTEM (ACCESSORIES)
INSTALLATION ELECTRIQUE (ACCESSOIRES)
SCHALTBILD (ZUBEHÖR)
INSTALACION ELECTRICA (ACCESORIOS)
- 25.A010.008** **COMPONENTI PONTE STERZANTE**
STEERING AXLE COMPONENTS
COMPOSANTS DU PONT DE DIRECTION
KOMPONENTEN LENKBRÜCKE
COMPONENTES DEL PUESTE DE LA DIRECCION
- 25.A010.024** **FUSELLO A SNODO**
STEERING KNUCKLE
FUSÉE ARTICULÉE
GELENK-ACHSZAPFEN
MAMANGUETA ARTICULADA
- 25.B010.014** **MOZZO RUOTA**
HUB
MOYEUROUE
NABE
CUBO
- 25.C010.006** **PINZA FRENO**
BRAKE CALIPER
PINCE FREIN
BREMSZANGE
MORDAZA DE FRENO

- 35.B051.034** **IMPIANTO IDRAULICO RAFFREDDAMENTO FRENO DI SERVIZIO CIRCUITO CHIUSO**
CLOSED CIRCUIT DUTY BRAKE COOLING HYDRAULIC SYSTEM
INSTALLATION HYDRAULIQUE REFROIDISSEMENT FREIN DE SERVICE CIRCUIT CLOS
HYDRAULIKANLAGE DER BETRIEBSBREMSENKÜHLUNG, GESCHLOSSENER KREIS
INSTALACIÓN HIDRÁULICA ENFRIAMIENTO FRENO DE SERVICIO CIRCUITO CERRADO
- 35.B051.036** **IMPIANTO IDRAULICO RAFFREDDAMENTO FRENO DI SERVIZIO CIRCUITO CHIUSO**
CLOSED CIRCUIT DUTY BRAKE COOLING HYDRAULIC SYSTEM
INSTALLATION HYDRAULIQUE REFROIDISSEMENT FREIN DE SERVICE CIRCUIT CLOS
HYDRAULIKANLAGE DER BETRIEBSBREMSENKÜHLUNG, GESCHLOSSENER KREIS
INSTALACIÓN HIDRÁULICA ENFRIAMIENTO FRENO DE SERVICIO CIRCUITO CERRADO
- 35.B060.106** **IMPIANTO IDRAULICO COMANDI CON JOYSTICK**
JOYSTICK COMMANDS HYDRAULIC SYSTEM
INSTALLATION HYDRAULIQUE COMMANDE AVEC MANETTE DE JEU
HYDRAULIKANLAGE DER JOYSTICK-STEUERUNGEN01
INSTALACIÓN HIDRÁULICA MANDOS CON JOYSTICK
- 35.B060.107** **IMPIANTO IDRAULICO COMANDI CON JOYSTICK**
JOYSTICK COMMANDS HYDRAULIC SYSTEM
INSTALLATION HYDRAULIQUE COMMANDE AVEC MANETTE DE JEU
HYDRAULIKANLAGE DER JOYSTICK-STEUERUNGEN01
INSTALACIÓN HIDRÁULICA MANDOS CON JOYSTICK
- 35.B060.108** **IMPIANTO IDRAULICO COMANDI CON JOYSTICK**
JOYSTICK COMMANDS HYDRAULIC SYSTEM
INSTALLATION HYDRAULIQUE COMMANDE AVEC MANETTE DE JEU
HYDRAULIKANLAGE DER JOYSTICK-STEUERUNGEN01
INSTALACIÓN HIDRÁULICA MANDOS CON JOYSTICK
- 35.B090.129** **IMPIANTO IDRAULICO CILINDRI DI SOLLEVAMENTO**
HOISTING CYLINDERS HYDRAULIC SYSTEM
INSTALLATION HYDRAULIQUE VÉRINS DE LEVAGE
HYDRAULIKANLAGE DER HUBZYLINDER
INSTALACIÓN HIDRÁULICA CILINDROS DE ELEVACIÓN

- 75.C030.002** **ASSIEME CARTER CONVERTITORE**
CARTER CONVERTER ASSEMBLY
ENSEMBLE DU CARTER CONVERTISSEUR
CARTER UMSETZER
CONJUNTO CÁRTER CONVERTIDOR
- 75.C030.003** **ASSIEME CARTER TRASMISSIONE**
TRANSMISSION CARTER
ENSEMBLE CARTER DE LA TRANSMISSION
CARTER ANTRIEB GRUPPE
CONJUNTO CÁRTER TRANSMISION
- 75.C030.004** **ASSIEME GIRANTE**
TURNING ASSEMBLY
ENSEMBLE COURRONNE MOBILE
DREHENDE GRUPPE
CONJUNTO ROTOR
- 75.C030.005** **GRUPPO TURBINA**
TURBINE ASSEMBLY
GROUPE DE LA TURBINE
TURBINE GRUPPE
GRUPO TURBINA
- 75.C030.006** **FLANGIA D'ACCOPIAMENTO**
COUPLING FLANGE
BRIDE D'ACCOUPEMENT
FLANSCHVERBINDUNG
BRIDA DE ACOPLAMIENTO
- 75.C030.007** **GRUPPO TRASCINAMENTO POMPA**
PUMP DRIVE ASSEMBLY
GROUPE TRAINEMENT DE LA POMPE
PUMPE SCHLUHBETRIEB GRUPPE
GRUPO DE ARRASTRE BOMBA



**FANTUZZI
REGGIANE**

501579

**Indice
Index**

11/06

0

<i>Part No</i>	<i>Tab. ref.</i>	<i>R. s/p</i>	<i>Part No</i>	<i>Tab. ref.</i>	<i>R. s/p</i>	<i>Part No</i>	<i>Tab. ref.</i>	<i>R. s/p</i>
2056.020.0009	50.F020.030		211069875	20.B020.014		2154.000.0052	35.A180.056	
2056.030.0012	50.F020.030		211076475	05.B010.002		2154.000.0056	35.A181.047	
2056.040.0002	50.F020.030		211076475	25.A010.024		2154.000.0065	35.A182.022	
2057.090.0001	80.A030.001		211077475	35.A030.018		2154.000.0066	35.A182.023	
2075.010.0002	50.C010.020		2117.020.0011	35.A195.005		2154.743504	35.A180.057	
2076.011.0007	35.A189.001		2117.020.0012	70.D010.099		2154.963507	35.A181.037	
2076.020.0008	35.A189.001		2117.020.0013	35.A195.005		2154.963507	35.A182.024	
2076.996001	50.E010.115		2144.090.0001	20.D040.001		2171.010.0007	35.A001.148	
2080.035.0001	45.B020.001		2144.090.0002	20.D010.001		2171.010.0008	35.A001.148	
2082.010.0006	20.F010.100		2144.440502	35.A050.002		2171.020.0001	35.A001.148	
2082.010.0017	20.F010.100		2144.440502	35.A051.001		2185.010.0008	45.D010.029	
2082.016501	35.A200.063		2144.962501	25.A010.008		2194.010.0006	20.B030.002	
2082.016502	70.F010.033		2144.962501	35.A040.012		2194.010.0006	20.B020.009	
2082.040.0027	80.A030.001		2154.000.0049	35.A182.009		2194.010.0009	35.A190.002	
2082.040.0048	20.F010.100		2154.000.0051	35.A180.050		2194.010.0010	70.D010.099	
2082.040.0065	20.F010.100		2154.000.0051	35.A180.057		2194.010.0011	35.A195.005	
2082.040.0083	45.D010.029		2154.000.0052	35.A180.050		2194.962001	20.B020.009	

CLICK HERE TO **DOWNLOAD** THE COMPLETE MANUAL

- Thank you very much for reading the preview of the manual.
- You can download the complete manual from: www.heydownloads.com by clicking the link below



- Please note: If there is no response to CLICKING the link, please download this PDF first and then click on it.

CLICK HERE TO **DOWNLOAD** THE COMPLETE MANUAL

501579

Indice	11/06
Index	0

<i>Part No</i>	<i>Tab. ref.</i>	<i>R. s/p</i>	<i>Part No</i>	<i>Tab. ref.</i>	<i>R. s/p</i>	<i>Part No</i>	<i>Tab. ref.</i>	<i>R. s/p</i>
2708.105.0874	35.B050.135		2708.106.0160	35.B145.032		2708.108.0376	35.B051.034	
2708.105.0875	35.B020.200		2708.106.0161	35.B145.032		2708.108.0377	35.B051.034	
2708.105.0876	35.B020.201		2708.106.0194	35.B030.119		2708.108.0379	35.B140.074	
2708.105.0878	35.B195.033		2708.106.0273	35.B145.032		2708.109.0039	35.B090.129	
2708.105.0879	35.B195.033		2708.107.0389	20.E015.010		2708.111.0045	35.B150.069	
2708.105.0880	35.B195.033		2708.107.0398	20.E015.010		2708.111.0095	35.B150.069	
2708.105.0881	35.B195.033		2708.107.0399	20.E015.010		2708.111.0129	35.B150.069	
2708.105.0882	35.B195.033		2708.107.0400	20.E015.010		2708.111.0130	35.B150.069	
2708.105.0893	35.B050.135		2708.107.0401	20.E015.010		2708.111.0179	35.B150.069	
2708.105.0893	35.B050.135		2708.107.0402	20.E015.010		2708.111.0180	35.B150.069	
2708.105.0894	35.B140.074		2708.107.0447	35.B051.034		2708.250.0007	35.B020.213	
2708.105.0895	35.B051.036		2708.107.0448	35.B051.034		2708.254.0003	35.B020.201	
2708.105.1010	35.B145.033		2708.107.0449	35.B051.034		2708.254.0014	35.B051.034	
2708.105.1025	35.B060.108		2708.107.0464	35.B140.074		2708.254.0016	35.B020.200	
2708.105.1096	35.B145.033		2708.108.0333	35.B140.074		2708.256.0002	35.A200.063	
2708.105.1097	35.B145.033		2708.108.0374	35.B051.034		2708.258.0018	35.B051.036	
2708.106.0149	20.E020.008		2708.108.0375	35.B051.034		2708.263.0001	35.B020.201	



FANTUZZI
REGGIANE

501579

Indice
Index

11/06

0

<i>Part No</i>	<i>Tab. ref.</i>	<i>R. s/p</i>	<i>Part No</i>	<i>Tab. ref.</i>	<i>R. s/p</i>	<i>Part No</i>	<i>Tab. ref.</i>	<i>R. s/p</i>
2C.230886	75.C030.013		2C.233488	75.C030.010		2C.237877	75.C030.015	
2C.230888	75.C030.011		2C.234170	75.C030.016		2C.237877	75.C030.015	
2C.230888	75.C030.011		2C.234181	75.C030.016		2C.237972	75.C030.008	
2C.230889	75.C030.010		2C.234229	75.C030.012		2C.237972	75.C030.010	
2C.230968	75.C030.008		2C.234350	75.C030.008		2C.238116	75.C030.014	
2C.230968	75.C030.011		2C.234350	75.C030.010		2C.238119	75.C030.014	
2C.232076	75.C030.009		2C.234350	75.C030.010		2C.238535	75.C030.002	
2C.232076	75.C030.011		2C.234350	75.C030.012		2C.238903	75.C030.011	
2C.232088	75.C030.010		2C.234640	75.C030.014		2C.238978	75.C030.015	
2C.232088	75.C030.012		2C.234641	75.C030.014		2C.238978	75.C030.015	
2C.232089	75.C030.010		2C.234643	75.C030.014		2C.238978	75.C030.015	
2C.232089	75.C030.012		2C.235593	75.C030.004		2C.239003	75.C030.012	
2C.232346	75.C030.002		2C.236081	75.C030.004		2C.239230	75.C030.008	
2C.233128	75.C030.003		2C.236081	75.C030.005		2C.239230	75.C030.010	
2C.233278	75.C030.002		2C.236810	75.C030.011		2C.239243	75.C030.016	
2C.233283	75.C030.014		2C.236989	75.C030.011		2C.239244	75.C030.002	
2C.233488	75.C030.008		2C.237576	75.C030.002		2C.239244	75.C030.002	



**FANTUZZI
REGGIANE**

501579

**Indice
Index**

11/06

0

<i>Part No</i>	<i>Tab. ref.</i>	<i>R. s/p</i>	<i>Part No</i>	<i>Tab. ref.</i>	<i>R. s/p</i>	<i>Part No</i>	<i>Tab. ref.</i>	<i>R. s/p</i>
4D.IC82477020	50.C010.020		4D.MAP00051	50.C010.020		4D.NEW/11D	50.C010.020	
4D.IG287/A1	50.C010.020		4D.MAP00052	50.C010.020		4D.NEW/11S	50.C010.020	
4D.IG287/A2	50.C010.020		4D.MAP00053	50.C010.020		4D.PRI51900	50.C010.020	
4D.IG287/A3	50.C010.020		4D.MAP00054	50.C010.020		4D.PRI64017	50.C010.020	
4D.ITB012203	50.C010.020		4D.MAP00059	50.C010.020		4D.PRI65718	50.C010.020	
4D.ITB012229	50.C010.020		4D.MAP00060	50.C010.020		4D.PRI67478	50.C010.020	
4D.ITP100609	50.C010.020		4D.MAP00061	50.C010.020		4D.RHI6000617	50.C010.020	
4D.ITP100649	50.C010.020		4D.MAP00062	50.C010.020		4D.ROS5050/D	50.C010.020	
4D.ITS010702	50.C010.020		4D.MAP00064	50.C010.020		4D.ROS5050/S	50.C010.020	
4D.ITS011302	50.C010.020		4D.MAP00072	50.C010.020		4D.ROS964	50.C010.020	
4D.LAM27/1265	50.C010.020		4D.MAP00073	50.C010.020		4D.ROS977/A	50.C010.020	
4D.MAP00042	50.C010.020		4D.MAP00074	50.C010.020		4D.SEG090324A	50.C010.020	
4D.MAP00043	50.C010.020		4D.MAP00076	50.C010.020		4D.SEG140902	50.C010.020	
4D.MAP00044	50.C010.020		4D.MAP00077	50.C010.020		4D.SHIP13	50.C010.020	
4D.MAP00045	50.C010.020		4D.MAP00078	50.C010.020		4S.101432	40.A010.004	
4D.MAP00047	50.C010.020		4D.MAP00079	50.C010.020		4S.102300/A	40.A010.004	
4D.MAP00048	50.C010.020		4D.MAP07580	50.C010.020		4S.102679	40.A010.020	



<i>Pos.</i>	<i>Part No</i>	<i>Q.ty</i>	<i>Descrizione</i>	<i>Description</i>	<i>Designation</i>	<i>Benennung</i>	<i>Denominaciones</i>
01	97050042M560	2	tirante	tie-rod	tirant	Gewindestange	timón
02	2582.141.0003	8	rosetta	washer	rondelle	Scheibe	arandela
03	2900.070.0006	4	dado	nut	écrou hexagonaux	Mutter	tuerca
04	2582.141.0002	2	tirante	tie-rod	tirant	Gewindestange	timón
05	2582.141.0001	2	tirante	tie-rod	tirant	Gewindestange	timón
06	2582.141.0004	4	rosetta	washer	rondelle	Scheibe	arandela
07	2900.070.0005	2	dado	nut	écrou hexagonaux	Mutter	tuerca
08	N2462T	1	zavorra	counterweight	contrepoids	Gegenwicht	lastre
09	N2461T	1	zavorra	counterweight	contrepoids	Gegenwicht	lastre
10	M7850T	2	zavorra	counterweight	contrepoids	Gegenwicht	lastre
11	P0818T	1	parafango posteriore	rear mudguard	pare-boue ar	Hint. Kotflügel	guardabarros posterior
12	P0774T	1	parafango posteriore	rear mudguard	pare-boue ar	Hint. Kotflügel	guardabarros posterior
13	2900.005.0213	6	vite	screw	vis	Schraube	tornillo
14	2900.111.0021	6	rosetta	washer	rondelle	Scheibe	arandela
15	2900.070.0002	6	dado	nut	écrou hexagonaux	Mutter	tuerca



<i>Pos.</i>	<i>Part No</i>	<i>Q.ty</i>	<i>Descrizione</i>	<i>Description</i>	<i>Designation</i>	<i>Benennung</i>	<i>Denominaciones</i>
01	P1896T	1	telaio	frame	châssis	Rahmen	bastidor
02	2900.005.0023	16	vite	screw	vis	Schraube	tornillo
03	2900.111.0029	16	rosetta	washer	rondelle	Scheibe	arandela
04	M7019T	10	pattino	shoe	patin	Gleitschuh	patín
05	M7865T	2	traversa	cross member	traverse	Querträger	travesaño
06	M7886T	4	perno	pin	axe	Gewindestift	pivote
07	2900.080.0005	2	dado autobloccante	self-locking nut	écrou autofreiné	Sicherheitsmutter	tuerca autoblocante
08	2900.111.0007	2	rosetta	washer	rondelle	Scheibe	arandela
09	M7122T	2	distanziale	spacer	entretoise	Hülse	separador
10	M7121T	2	perno	pin	axe	Gewindestift	pivote
11	2900.015.0041	12	vite	screw	vis	Schraube	tornillo
12	2900.160.0004	16	spina elastica	taper pin	goupille élastique	Kegelstift	pasador
13	2900.005.0008	16	vite	screw	vis	Schraube	tornillo
14	2900.130.0005	16	rondella di sicurezza	lock washer	rondelle de sûreté	Sicherungsscheibe	arandela
15	M7018T	8	piastrina	lock plate	plaquette	Platte	plaquita
16	P0680T	2	pattino	shoe	patin	Gleitschuh	patín

<i>Pos.</i>	<i>Part No</i>	<i>Q.ty</i>	<i>Descrizione</i>	<i>Description</i>	<i>Designation</i>	<i>Benennung</i>	<i>Denominaciones</i>
01	1B.3111373060	1	albero scanalato	splined shaft	arbre cannelé	Keilwelle	árbol acanalado
02	1B.4610780000	6	vite	screw	vis	Schraube	tornillo
03	1B.4670100101	6	rosetta	washer	rondelle	Scheibe	arandela
04	1B.3541742400	1	coperchio	cover	couvercle	Deckel	tapa
05	1B.4113350000	1	guarnizione	gasket	joint	Abdichtprofil	junta
06	1B.4123410000	1	anello or	o-ring	joint torique	O-ring	o-ring (junta tórica)
07	1B.4221410000	1	cuscinetto	bearing	roulement	Lager	rodamiento
08	1B.4170010010	1	rosetta	washer	rondelle	Scheibe	arandela
09	1B.4510220000	1	tappo	cap	bouchonn	Verschlußdeckel	tapon
10	1B.4221390000	1	cuscinetto	bearing	roulement	Lager	rodamiento
11	1B.3721134640	1	rondella di sicurezza	lock washer	rondelle de sûreté	Sicherungsscheibe	arandela
12	2900.260.0016	1	ghiera	ring nut	écrou	Gewinding	tuerca
13	1B.4310700000	1	anello elastico	lockwasher	anneau élastique	Sprengring	anillo elástico
14	2333.068.0010	3	rondella di tenuta	seal washer	rondelle d'étanchéité	Dichtring	arandela retén
15	2333.051.0010	1	tappo	cap	bouchonn	Verschlußdeckel	tapon
16	2333.051.0006	1	tappo	cap	bouchonn	Verschlußdeckel	tapon
17	2333.051.0009	1	tappo sfiato	relief plug	bouchon reniflard	Entlüftungsdeckel	tapon respirador
18	1B.3520661420	1	supporto	support	support	Träger	soporte
19	2900.160.0017	4	spina elastica	taper pin	goupille élastique	Kegelstift	pasador



<i>Pos.</i>	<i>Part No</i>	<i>Q.ty</i>	<i>Descrizione</i>	<i>Description</i>	<i>Designation</i>	<i>Benennung</i>	<i>Denominaciones</i>
01	1B.6112560126	1	flangia di accoppiamento	coupling flange	flasque d'accoupl.	Kupplungsflansch	brida de acoplamiento
02	1B.4621370000	4	vite	screw	vis	Schraube	tornillo
03	1B.3012562530	1	flangia	flange	bride	Flansch	brida
04	1B.3660224900	1	guarnizione	gasket	joint	Abdichtprofil	junta
05	1B.4112790000	1	guarnizione	gasket	joint	Abdichtprofil	junta
06	1B.3051264010	1	giunto	coupling	accouplement	Kupplung	acoplamiento
07	1B.4310550000	1	anello elastico	lockwasher	anneau élastique	Sprengring	anillo elástico



<i>Pos.</i>	<i>Part No</i>	<i>Q.ty</i>	<i>Descrizione</i>	<i>Description</i>	<i>Designation</i>	<i>Benennung</i>	<i>Denominaciones</i>
01	2144.090.0001	1	cilindro damping	damping cylinder	verin antibasculant	Schwingungszylinder	cilindro anti-damping
02	2690.136.0001	1	canna	liner	chemise	Zylindermantel	camisa
03	2892.136.0001	1	testata	head	tête	Kopf	extremidad
04	2900.080.0010	1	dado autobloccante	self-locking nut	écrou autofreiné	Sicherheitsmutter	tuerca autoblocante
05	2895.136.0001	1	pistone portaguarnizioni	seal piston	piston porte-joint	Dichtungskolben	pistón portajuntas
06	2780.136.0001	1	stelo	rod	tige	Kolbenstange	varilla
07	2426.160.0007	1	terminale	terminal tube	embout	Endrohr	tubo terminal
08	29875904	2	snodo sferico	ball joint	rotule	Kugelgelenk	articulación
09	M1632T	2	perno	pin	axe	Gewindestift	pivote
10	M7330T	2	distanziale	spacer	entretoise	Hülse	separador
11	2511.136.0001	1	kit guarnizioni	seal kit	kit de joints	Dichtungssatz	juego de juntas

<i>Pos.</i>	<i>Part No</i>	<i>Q.ty</i>	<i>Descrizione</i>	<i>Description</i>	<i>Designation</i>	<i>Benennung</i>	<i>Denominaciones</i>
01	2266.100.0036	1	gruppo elettrovalvole	solenoid unit	groupe électrosoupapes	Mv-einheit	grupo electroválvulas
02	2L.OB-30182	1	piastra di base	base plate	embase	Steuerplatte	placa de base
03	2900.015.0075	2	vite	screw	vis	Schraube	tornillo
04	2900.111.0018	2	rosetta piana	flat washer	rondelle plate	Scheibe	arandela plana
05	2900.080.0013	2	dado autobloccante	self-locking nut	écrou autofreiné	Sicherheitsmutter	tuerca autoblocante
06	2333.051.0006	8	tappo	cap	bouchonn	Verschlußdeckel	tapon
07	2333.068.0010	8	rondella di tenuta	seal washer	rondelle d'étanchéité	Dichtring	arandela retén
08	2333.051.0005	2	tappo	cap	bouchonn	Verschlußdeckel	tapon
09	2333.068.0009	2	rondella di tenuta	seal washer	rondelle d'étanchéité	Dichtring	arandela retén
10	2L.29-00051	8/10	connettore	terminal board	bornier	Klemme	conexión
11	2L.LC2WM1AB3F	1	valvola	valve	soupape	Ventil	válvula
12	601.010.0001	1	elettrovalvola	solenoid valve	électrovalve	Elektroventil	válvula eléctrica
13	2L.LC2M6X80	1	kit viti	screws kit	jeu de vis	Schraubensatz	juego de tornillo
14	601.010.0002	1	valvola	valve	soupape	Ventil	válvula
15	2L.281-0618	6	bobina	coil	bobine	Zündspule	bobina
16	601.010.0004	2	valvola	valve	soupape	Ventil	válvula
17	601.010.0003	2	elettrovalvola	solenoid valve	électrovalve	Elektroventil	válvula eléctrica
18	601.010.0008	2	valvola	valve	soupape	Ventil	válvula
19	601.010.0006	1	valvola	valve	soupape	Ventil	válvula
20	2L.271-0418	2 / 4	bobina	coil	bobine	Zündspule	bobina
21	2L.LC1VRAB	1	valvola	valve	soupape	Ventil	válvula
22	2L.LC1DZB224D	1	elettrovalvola	solenoid valve	électrovalve	Elektroventil	válvula eléctrica
23	2L.LC1M5X70	1	kit viti	screws kit	jeu de vis	Schraubensatz	juego de tornillo
24	601.010.0005	1	valvola	valve	soupape	Ventil	válvula
25	2L.LC1APBTCHI	1	coperchio	cover	couvercle	Deckel	tapa
26	2266.100.0006	1	elettrovalvola	solenoid valve	électrovalve	Elektroventil	válvula eléctrica



<i>Pos.</i>	<i>Part No</i>	<i>Q.ty</i>	<i>Descrizione</i>	<i>Description</i>	<i>Designation</i>	<i>Benennung</i>	<i>Denominaciones</i>
01	2708.105.0690	1	tubo flessibile	hose	tuyau flexible	Schlauch	tubo flexible
02	2708.105.0704	1	tubo flessibile	hose	tuyau flexible	Schlauch	tubo flexible
03	2708.105.0623	2	tubo flessibile	hose	tuyau flexible	Schlauch	tubo flexible
04	2708.105.0705	1	tubo flessibile	hose	tuyau flexible	Schlauch	tubo flexible
05	2708.105.0706	1	tubo flessibile	hose	tuyau flexible	Schlauch	tubo flexible

<i>Pos.</i>	<i>Part No</i>	<i>Q.ty</i>	<i>Descrizione</i>	<i>Description</i>	<i>Designation</i>	<i>Benennung</i>	<i>Denominaciones</i>
01	2M22X1,5	24	dado	nut	écrou hexagonaux	Mutter	tuerca
02	M7725	2	anello	mutter	bague	Springring	anillo
03	29380817	2	coperchio	cover	couvercle	Deckel	tapa
04	29381409	2	guarnizione	gasket	joint	Abdichtprofil	junta
05	M2666	2	distanziale	spacer	entretoise	Hülse	separador
06	N3809T	2	ghiera	ring nut	écrou	Gewinding	tuerca
07	M2673	2	ghiera	ring nut	écrou	Gewinding	tuerca
08	2426.962501	2	cuscinetto	bearing	roulement	Lager	rodamiento
09	Z1159	2	mozzo	hub	moyeu	Radnabe	cubo
10	29820146	2	cuscinetto a rulli	roller bearing	roulement à rouleaux	Rollenlager	rodamiento de rodillos
11	2294.962503	2	anello	mutter	bague	Springring	anillo
12	2294.962502	2	anello	mutter	bague	Springring	anillo
13	2511.733001	2	guarnizione	gasket	joint	Abdichtprofil	junta
14	2450.962501	2	disco freno	brake disc	disque frein	Bremsscheibe	disco de freno
15	2333.902507	16	vite	screw	vis	Schraube	tornillo
16	2900.115.0005	16	rosetta elastica	spring washer	rondelle élastique	Federring	arandela elástica
17	2900.015.0031	16	vite	screw	vis	Schraube	tornillo
18	29820379	24	vite prigioniera	stud	goujon	Stiftschraube	espárrago
19	2900.111.0002	12	rosetta	washer	rondelle	Scheibe	arandela
20	2900.015.0102	12	vite	screw	vis	Schraube	tornillo
21	2900.165.0003	8	spina	pin	axe	Bolzen	eje
22	2900.120.0004	32	rondella di sicurezza	lock washer	rondelle de sûreté	Sicherungsscheibe	arandela
23	2333.542503	32	vite	screw	vis	Schraube	tornillo
24	2900.035.0007	4	vite	screw	vis	Schraube	tornillo
25	P4625T	4	pastiglia	expansion plug	pastille	Einlegescheibe	disco di cierre

<i>Pos.</i>	<i>Part No</i>	<i>Q.ty</i>	<i>Descrizione</i>	<i>Description</i>	<i>Designation</i>	<i>Benennung</i>	<i>Denominaciones</i>
01	1O.G25.286098	1	ghiera	ring nut	écrou	Gewinding	tuerca
02	1O.C10.268022	1	cuscinetto	bearing	roulement	Lager	rodamiento
03	1O.GC7.286005	1	scatola	box	boîtier	Gehäuse	caja
04	1O.I03.286118	1	ingranaggio planetario	sun gear	planétaire	Achswellenrad	piñón planetario
05	1O.C24.268023	1	supporto	support	support	Träger	soporte
06	1O.I02.268025	4	ingranaggio satellite	planet gear	satellite	Planetenrad	piñón satélite
07	1O.R12.286085	4	rasamento	adjustment shim	rondelle de calage	Zwischenlegscheibe	arandela de espesor
08	1O.VD5.268036	12	vite	screw	vis	Schraube	tornillo
09	1O.I01.286121	1	coppia conica	crown and pinion set	couple conique	Kegelräderpaar	par conico
10	1O.C13.286089	1	cuscinetto	bearing	roulement	Lager	rodamiento
11	1O.S03.125035	1	anello elastico	lockwasher	anneau élastique	Sprengring	anillo elástico
12	1O.S06.286102	4	spina	pin	axe	Bolzen	eje
13	1O.S18.286097	1	supporto	support	support	Träger	soporte
14	1O.V22.286091	4	vite	screw	vis	Schraube	tornillo
15	1O.C31.224020	4	copiglia	split pin	goupille fendue	Splint	pasador abierto
16	1O.DD5.268061	12	dado	nut	écrou hexagonaux	Mutter	tuerca
17	1O.C10.243015	1	cuscinetto	bearing	roulement	Lager	rodamiento
18	1O.G25.286099	1	ghiera	ring nut	écrou	Gewinding	tuerca
20	1O.V20.170063	12	vite	screw	vis	Schraube	tornillo
21	1O.V20.240084	2	vite	screw	vis	Schraube	tornillo
22	1O.R12.286087	1	rasamento	adjustment shim	rondelle de calage	Zwischenlegscheibe	arandela de espesor
23	1O.I03.286119	1	ingranaggio planetario	sun gear	planétaire	Achswellenrad	piñón planetario
24	1O.R12.286086	1	rasamento	adjustment shim	rondelle de calage	Zwischenlegscheibe	arandela de espesor
25	1O.R04.453001	12	rosetta	washer	rondelle	Scheibe	arandela
26	1O.V27.125252	12	vite	screw	vis	Schraube	tornillo
27	1O.T04.286103	1	tappo	cap	bouchonn	Verschlußdeckel	tapon



<i>Pos.</i>	<i>Part No</i>	<i>Q.ty</i>	<i>Descrizione</i>	<i>Description</i>	<i>Designation</i>	<i>Benennung</i>	<i>Denominaciones</i>
01	2378.962501	2	cerchio ruota	wheel rim	jante	Radkranz	llanta
02	2640.962501	2	pneumatico	tyre	pneu	Reifen	neumático
03	2640.962502	2	guarnizione	gasket	joint	Abdichtprofil	junta
04	29820172	2	valvola	valve	soupape	Ventil	válvula



<i>Pos.</i>	<i>Part No</i>	<i>Q.ty</i>	<i>Descrizione</i>	<i>Description</i>	<i>Designation</i>	<i>Benennung</i>	<i>Denominaciones</i>
01	2144.962501	1	cilindro sterzo	steering cylinder	vérin de direction	Lenkzylinder	cilindro de dirección
02	2690.040.0007	1	canna	liner	chemise	Zylindermantel	camisa
03	2706.040.0003	2	ghiera	ring nut	écrou	Gewinding	tuerca
04	2691.010.0025	2	boccola	bushing	palier	Lagerteil	casquillo
05	2892.040.0013	2	testata	head	tête	Kopf	extremidad
06	2706.040.0004	2	ghiera	ring nut	écrou	Gewinding	tuerca
07	2895.040.0009	1	pistone	piston	piston	Kolben	pistón
08	2780.040.0009	1	stelo	rod	tige	Kolbenstange	varilla
09	2511.962501	1	kit guarnizioni	seal kit	kit de joints	Dichtungssatz	juego de juntas



<i>Pos.</i>	<i>Part No</i>	<i>Q.ty</i>	<i>Descrizione</i>	<i>Description</i>	<i>Designation</i>	<i>Benennung</i>	<i>Denominaciones</i>
01	N4249T	1	cilindro traslazione	translation cylinder	vérin de translation	Fahrtzylinder	cilindro de traslación
02	2780.150.0004	1	stelo	rod	tige	Kolbenstange	varilla
03	2892.150.0004	1	testata	head	tête	Kopf	extremidad
04	2900.070.0001	1	dado	nut	écrou hexagonaux	Mutter	tuerca
05	29385032	1	terminale	terminal tube	embout	Endrohr	tubo terminal
06	2895.150.0003	1	pistone	piston	piston	Kolben	pistón
07	2900.080.0024	1	dado autobloccante	self-locking nut	écrou autofreiné	Sicherheitsmutter	tuerca autoblocante
08	2690.150.0003	1	canna	liner	chemise	Zylindermantel	camisa
09	2229.200.0010	2	boccola	bushing	palier	Lagerteil	casquillo
10	2894.150.0001	1	distanziale	spacer	entretoise	Hülse	separator
11	2511.150.0004	1	kit guarnizioni	seal kit	kit de joints	Dichtungssatz	juego de juntas



FANTUZZI
REGGIANE

Tav. Tab. Taf.	35.A181.005	03/06
		0

<i>Pos.</i>	<i>Part No</i>	<i>Q.ty</i>	<i>Descrizione</i>	<i>Description</i>	<i>Designation</i>	<i>Benennung</i>	<i>Denominaciones</i>
01	2266.100.0023	1	elettrovalvola	solenoid valve	électrovalve	Elektroventil	válvula eléctrica
02	1N.1025102430	2	solenoide	solenoid valve	solénoïde	Spule	solenoide



<i>Pos.</i>	<i>Part No</i>	<i>Q.ty</i>	<i>Descrizione</i>	<i>Description</i>	<i>Designation</i>	<i>Benennung</i>	<i>Denominaciones</i>
01	2266.100.0034	1	elettrovalvola	solenoid valve	électrovalve	Elektroventil	válvula eléctrica
02	2L.271-1017	2	canotto	manifold	douille	Hohlniete	manifold
03	2L.271-0418	2	bobina	coil	bobine	Zündspule	bobina
04	2L.271-1016	2	kit riparazione	repair kit	jeu de réparation	Reparatursätze	juego de reparacione
05	2L.29-00051	2	connettore	terminal board	bornier	Klemme	conexión
06	2L.PDM1232F	1	piastra di base	base plate	embase	Steuerplatte	placa de base
07	601.010.0010	1	elettrovalvola	solenoid valve	électrovalve	Elektroventil	válvula eléctrica
08	2L.LC1M5X30	1	kit viti	screws kit	jeu de vis	Schraubensatz	juego de tornillo



FANTUZZI
REGGIANE

Tav. Tab. Taf.	35.A182.022	03/06
		0

<i>Pos.</i>	<i>Part No</i>	<i>Q.ty</i>	<i>Descrizione</i>	<i>Description</i>	<i>Designation</i>	<i>Benennung</i>	<i>Denominaciones</i>
01	2154.000.0065	1	valvola di blocco	lock valve	soupape de blocage	Sperrventil	válvula de cierre



<i>Pos.</i>	<i>Part No</i>	<i>Q.ty</i>	<i>Descrizione</i>	<i>Description</i>	<i>Designation</i>	<i>Benennung</i>	<i>Denominaciones</i>
01	2194.010.0009	1	motopompa	engine-driven pump	motopompe	Motorpumpe	motobomba
02	2204.010.0048	1	pompa	pump	pompe	Pumpe	bomba
03	2204.100.0004	1	kit guarnizioni	seal kit	kit de joints	Dichtungssatz	juego de juntas
04	6D.151G0202	1	kit guarnizioni	seal kit	kit de joints	Dichtungssatz	juego de juntas
05	2871.101.0001	1	giunto elastico	flexible coupling	accouplement élast.	Elastische Kupplung	acoplamiento elástico



<i>Pos.</i>	<i>Part No</i>	<i>Q.ty</i>	<i>Descrizione</i>	<i>Description</i>	<i>Designation</i>	<i>Benennung</i>	<i>Denominaciones</i>
01	2225.020.0011	1	radiatore	cooler	radiateur	Kühler	radiador
02	2117.020.0011	1	gruppo soffiante	blower assembly	groupe de soufflerie	Gebläsevorrichtung	conjunto ventilador
03	2117.020.0013	1	ventola	fan	rotor de ventilation	Lüfterflügel	ventilador
04	2225.025.0021	1	griglia	grate	grille	Düse	reja
05	2225.025.0009	1	supporto	support	support	Träger	soporte
06	2225.025.0010	1	pignone	pinion	pignon	Ritzel	piñón
07	2194.010.0011	1	motore idraulico	hydraulic motor	moteur hydraulique	Hydromotor	motor hidráulico
08	1C.62046905	1	kit guarnizioni	seal kit	kit de joints	Dichtungssatz	juego de juntas



<i>Pos.</i>	<i>Part No</i>	<i>Q.ty</i>	<i>Descrizione</i>	<i>Description</i>	<i>Designation</i>	<i>Benennung</i>	<i>Denominaciones</i>
01	2266.963504	1	rubinetto	valve	robinet	Hahn	grifo
02	2900.178.0025	4	fascetta	clamp	collier	Schelle	abrazadera
03	2708.263.0017	1	tubo flessibile	hose	tuyau flexible	Schlauch	tubo flexible
04	2333.143501	1	rubinetto	valve	robinet	Hahn	grifo
05	2900.178.0024	4	fascetta	clamp	collier	Schelle	abrazadera
06	2708.254.0016	1	tubo flessibile	hose	tuyau flexible	Schlauch	tubo flexible
07	2708.308.0550	1	tubo flessibile	hose	tuyau flexible	Schlauch	tubo flexible
08	29855759	1	prova pressione	pressure check fitting	raccord de contr�l de pr.	Druckme�nippel	niple de control de pr.
09	2708.105.0875	1	tubo flessibile	hose	tuyau flexible	Schlauch	tubo flexible
10	2708.105.0872	1	tubo flessibile	hose	tuyau flexible	Schlauch	tubo flexible



<i>Pos.</i>	<i>Part No</i>	<i>Q.ty</i>	<i>Descrizione</i>	<i>Description</i>	<i>Designation</i>	<i>Benennung</i>	<i>Denominaciones</i>
01	2708.102.2118	2	tubo flessibile	hose	tuyau flexible	Schlauch	tubo flexible
02	2708.102.2103	2	tubo flessibile	hose	tuyau flexible	Schlauch	tubo flexible
03	2708.102.1900	1	tubo flessibile	hose	tuyau flexible	Schlauch	tubo flexible
04	2708.102.2067	1	tubo flessibile	hose	tuyau flexible	Schlauch	tubo flexible



<i>Pos.</i>	<i>Part No</i>	<i>Q.ty</i>	<i>Descrizione</i>	<i>Description</i>	<i>Designation</i>	<i>Benennung</i>	<i>Denominaciones</i>
01	2708.102.1823	1	tubo flessibile	hose	tuyau flexible	Schlauch	tubo flexible
02	2708.102.1824	1	tubo flessibile	hose	tuyau flexible	Schlauch	tubo flexible
03	2708.102.1822	4	tubo flessibile	hose	tuyau flexible	Schlauch	tubo flexible



<i>Pos.</i>	<i>Part No</i>	<i>Q.ty</i>	<i>Descrizione</i>	<i>Description</i>	<i>Designation</i>	<i>Benennung</i>	<i>Denominaciones</i>
01	2708.102.2105	1	tubo flessibile	hose	tuyau flexible	Schlauch	tubo flexible
02	2708.102.2104	1	tubo flessibile	hose	tuyau flexible	Schlauch	tubo flexible
03	2708.102.2448	1	tubo flessibile	hose	tuyau flexible	Schlauch	tubo flexible
04	2708.104.1264	1	tubo flessibile	hose	tuyau flexible	Schlauch	tubo flexible
05	2708.104.1263	1	tubo flessibile	hose	tuyau flexible	Schlauch	tubo flexible
06	2708.102.2449	1	tubo flessibile	hose	tuyau flexible	Schlauch	tubo flexible



<i>Pos.</i>	<i>Part No</i>	<i>Q.ty</i>	<i>Descrizione</i>	<i>Description</i>	<i>Designation</i>	<i>Benennung</i>	<i>Denominaciones</i>
01	2708.111.0179	1	tubo flessibile	hose	tuyau flexible	Schlauch	tubo flexible
02	2708.111.0045	1	tubo flessibile	hose	tuyau flexible	Schlauch	tubo flexible
03	2708.111.0095	1	tubo flessibile	hose	tuyau flexible	Schlauch	tubo flexible
04	2266.010.0014	1	valvola unidirezionale	one-way valve	soupape unidir.	Sperrventil	válvula unidirec.
05	2708.111.0129	1	tubo flessibile	hose	tuyau flexible	Schlauch	tubo flexible
06	2708.111.0180	1	tubo flessibile	hose	tuyau flexible	Schlauch	tubo flexible
07	2708.111.0130	1	tubo flessibile	hose	tuyau flexible	Schlauch	tubo flexible
08	2333.501.0012	1	collettore di scarico	exhaust manifold	col. échappement	Auspuffsammelrohr	colector escape



<i>Pos.</i>	<i>Part No</i>	<i>Q.ty</i>	<i>Descrizione</i>	<i>Description</i>	<i>Designation</i>	<i>Benennung</i>	<i>Denominaciones</i>
01	29850709	4	batteria	battery	batterie	Batterie	batería
02	29875032	1	sezionatore	sectioning switch	sectionneur	Trennschalter	seccionador
03	KT10	1	leva	lever	levier	Hebel	palanca
04	29875521	2	tromba	horn	klaxon	Horn	avisador, claxon
05	2008.010.0001	1	cicalino	buzzer	bruiteur	Summer	zumbador



<i>Pos.</i>	<i>Part No</i>	<i>Q.ty</i>	<i>Descrizione</i>	<i>Description</i>	<i>Designation</i>	<i>Benennung</i>	<i>Denominaciones</i>
01	2889.010.0005	1	avvolgicavo	cable drum	enrouleur de câble	Kabelaufwickler	enrollador de cable
02	2420.010.0016	1	scheda elettronica	board	circuit electronique	Karte	circuito electronico
03	2080.035.0001	1	potenziometro	potentiometer	potentiomètre	Potentiometer	potenciómetro
04	2889.100.0001	1	guida	guide	guide	Führung	guía



<i>Pos.</i>	<i>Part No</i>	<i>Q.ty</i>	<i>Descrizione</i>	<i>Description</i>	<i>Designation</i>	<i>Benennung</i>	<i>Denominaciones</i>
01	2009.090.0083	1	tubo flessibile	hose	tuyau flexible	Schlauch	tubo flexible
02	2009.090.0048	1	tubo flessibile	hose	tuyau flexible	Schlauch	tubo flexible
03	2009.090.0202	1	tubo flessibile	hose	tuyau flexible	Schlauch	tubo flexible
04	2009.090.0141	1	tubo flessibile	hose	tuyau flexible	Schlauch	tubo flexible
05	2009.090.0140	1	tubo flessibile	hose	tuyau flexible	Schlauch	tubo flexible
06	2009.090.0152	1	tubo flessibile	hose	tuyau flexible	Schlauch	tubo flexible



FANTUZZI
REGGIANE

Tav. Tab. Taf.	50.E040.026	08/06
		0

<i>Pos.</i>	<i>Part No</i>	<i>Q.ty</i>	<i>Descrizione</i>	<i>Description</i>	<i>Designation</i>	<i>Benennung</i>	<i>Denominaciones</i>
01	2009.040.0003	1	compressore	compressor	compresseur	Kompressor	compresor



<i>Pos.</i>	<i>Part No</i>	<i>Q.ty</i>	<i>Descrizione</i>	<i>Description</i>	<i>Designation</i>	<i>Benennung</i>	<i>Denominaciones</i>
01	2747.010.0003	1	volante	handwheel	volant	Handrad	volante
02	2419.010.0009	1	piantone sterzo	steering column	colonne de direction	Lenksäule	barra de la dirección
03	2333.735002	1	estintore	extinguisher	extincteur	Feuerlöscher	extintor
04	2308.080.0002	1	estintore	extinguisher	extincteur	Feuerlöscher	extintor
05	2649.030.0001	1	bracciolo	armrest	accoudoir	Armelehne	apoyabrazos
06	2649.010.0009	1	sedile	seat	siège	Sitz	asiento
07	2649.010.0003	1	sedile	seat	siège	Sitz	asiento
08	2649.014.0001	1	supporto sedile	seat support	support du siege	Sitzträger	soporte del asiento
09	2299.965001	4	antivibrante	vibration damper	amortisseur	Silent Block	amortiguador
10	2900.005.0084	4	vite	screw	vis	Schraube	tornillo
11	2900.111.0022	4	rosetta	washer	rondelle	Scheibe	arandela
12	2900.005.0095	16	vite	screw	vis	Schraube	tornillo
13	2900.111.0002	16	rosetta	washer	rondelle	Scheibe	arandela



<i>Pos.</i>	<i>Part No</i>	<i>Q.ty</i>	<i>Descrizione</i>	<i>Description</i>	<i>Designation</i>	<i>Benennung</i>	<i>Denominaciones</i>
01	29381168	1	trasmettitore pressione	pressure transmitter	transmetteur	Druckgeber	trasmisor
02	29845716	2	termostato	thermostat	thermostat	Thermostat	termostato
03	29816227	3	trasmettitore pressione	pressure transmitter	transmetteur	Druckgeber	trasmisor
04	2055.734504	1	termostato	thermostat	thermostat	Thermostat	termostato
05	2870.934502	1	indicatore livello olio	oil level gauge	indicateur niveau huile	Ölstandanzeiger	indicador nivel aceite
06	2333.967501	1	tubo	pipe	tube	Rohr	tubo



<i>Pos.</i>	<i>Part No</i>	<i>Q.ty</i>	<i>Descrizione</i>	<i>Description</i>	<i>Designation</i>	<i>Benennung</i>	<i>Denominaciones</i>
01	2552.031.0006	1	terminale	terminal tube	embout	Endrohr	tubo terminal
02	2NSB18092	4	guarnizione	gasket	joint	Abdichtprofil	junta
03	2552.000.0002	1	silenziatore	silencer	silencieux	Auspufftopf	silenciador
04	2552.030.0007	1	tubo di scarico	exhaust pipe	tuyau d'échappement	Abpuffrohr Verläng.	tubo de descarga



<i>Pos.</i>	<i>Part No</i>	<i>Q.ty</i>	<i>Descrizione</i>	<i>Description</i>	<i>Designation</i>	<i>Benennung</i>	<i>Denominaciones</i>
01	2225.020.0015	1	radiatore	cooler	radiateur	Kühler	radiador
02	2900.178.0003	8	fascetta	clamp	collier	Schelle	abrazadera
03	2708.667.0002	4	manicotto	pipe coupling	manchon	Muffe	manguito
04	2333.502.0004	1	collettore	manifold	colecteur	Sammelrohr	colector



FANTUZZI
REGGIANE

Tav. Tab. Taf.	75.A030.004	03/06
		0

<i>Pos.</i>	<i>Part No</i>	<i>Q.ty</i>	<i>Descrizione</i>	<i>Description</i>	<i>Designation</i>	<i>Benennung</i>	<i>Denominaciones</i>
01	2900.015.0117	8	vite	screw	vis	Schraube	tornillo
02	2900.130.0003	8	rondella di sicurezza	lock washer	rondelle de sûreté	Sicherungsscheibe	arandela



<i>Pos.</i>	<i>Part No</i>	<i>Q.ty</i>	<i>Descrizione</i>	<i>Description</i>	<i>Designation</i>	<i>Benennung</i>	<i>Denominaciones</i>
01	2C.2C824	6	vite	screw	vis	Schraube	tornillo
02	2C.4E8	6	rosetta	washer	rondelle	Scheibe	arandela
03	2C.247483	3	anello elastico	lockwasher	anneau élastique	Sprengring	anillo elástico
04	2C.225605	3	cuscinetto	bearing	roulement	Lager	rodamiento
05	2C.243674	3	supporto	support	support	Träger	soporte
06	2C.243699	1	ingranaggio	gear	engrenage	Zahnrad	engranaje
07	2C.243700	1	ingranaggio	gear	engrenage	Zahnrad	engranaje
08	2C.224009	1	anello elastico	lockwasher	anneau élastique	Sprengring	anillo elástico
09	2C.243648	2	ingranaggio	gear	engrenage	Zahnrad	engranaje

<i>Pos.</i>	<i>Part No</i>	<i>Q.ty</i>	<i>Descrizione</i>	<i>Description</i>	<i>Designation</i>	<i>Benennung</i>	<i>Denominaciones</i>
01	2C.233283	2	anello reggispinta	thrust ring	bague de butée	Druckring	anillo de soporte
02	2C.238119	1	albero	shaft	arbre	Welle	árbol
03	2C.234641	2	cuscinetto	bearing	roulement	Lager	rodamiento
04	2C.234640	2	molla	spring	ressort	Federelement	muelle
05	2C.234643	2	anello di tenuta	seal ring	anneau d'étanchéité	Dichtring	anillo retén
06	2C.243731	1	albero	shaft	arbre	Welle	árbol
07	2C.250227	1	corpo pompa	pump casing	corps pompe	Pumpengehäuse	cuerpo bomba
08	2C.91F12	1	guarnizione	gasket	joint	Abdichtprofil	junta
09	2C.243642	1	raccordo	union	raccord	Verschraubung	racor
11	2C.243641	1	fascetta	clamp	collier	Schelle	abrazadera
12	2C.243640	1	tubo	pipe	tube	Rohr	tubo
13	2C.243639	1	guarnizione	gasket	joint	Abdichtprofil	junta
14	2C.250226	1	tubo	pipe	tube	Rohr	tubo
15	2C.243702	1	flangia	flange	bride	Flansch	brida
16	2C.60K60124	1	guarnizione	gasket	joint	Abdichtprofil	junta
17	2C.60K40424	1	guarnizione	gasket	joint	Abdichtprofil	junta
18	2C.244718	1	anello elastico	lockwasher	anneau élastique	Sprengring	anillo elástico
19	2C.243974	1	coperchio	cover	couvercle	Deckel	tapa
20	2C.247801	1	molla	spring	ressort	Federelement	muelle
21	2C.247802	1	molla	spring	ressort	Federelement	muelle
22	2C.243688	1	cursore	valve spool	curseur	Schieber-heinh.	cursor
23	2C.60K40026	1	guarnizione	gasket	joint	Abdichtprofil	junta
24	2C.4E8	2	rosetta	washer	rondelle	Scheibe	arandela
25	2C.1C824	2	vite	screw	vis	Schraube	tornillo
26	2C.24K3	1	tappo	cap	bouchonn	Verschlußdeckel	tapon
27	2C.24K3	1	tappo	cap	bouchonn	Verschlußdeckel	tapon



<i>Pos.</i>	<i>Part No</i>	<i>Q.ty</i>	<i>Descrizione</i>	<i>Description</i>	<i>Designation</i>	<i>Benennung</i>	<i>Denominaciones</i>
01	2292.948001	1	albero di trasmissione	transmission shaft	arbre de transmission	Kardanwelle	árbol de transmisión
02	2333.733003	12	dado autobloccante	self-locking nut	écrou autofreiné	Sicherheitsmutter	tuerca autoblocante
03	2333.733002	36	rondella di sicurezza	lock washer	rondelle de sûreté	Sicherungsscheibe	arandela
04	2900.005.0041	6	vite	screw	vis	Schraube	tornillo
05	M9470T	2	camme	cams	comes	Kupplungsteil	leva
06	2900.005.0042	6	vite	screw	vis	Schraube	tornillo
07	2900.070.0008	12	dado	nut	écrou hexagonaux	Mutter	tuerca
08	2900.005.0022	12	vite	screw	vis	Schraube	tornillo
09	2900.080.0008	12	dado autobloccante	self-locking nut	écrou autofreiné	Sicherheitsmutter	tuerca autoblocante

CLICK HERE TO **DOWNLOAD** THE COMPLETE MANUAL

- Thank you very much for reading the preview of the manual.
- You can download the complete manual from: www.heydownloads.com by clicking the link below



- Please note: If there is no response to CLICKING the link, please download this PDF first and then click on it.

CLICK HERE TO **DOWNLOAD** THE COMPLETE MANUAL